中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 二六七八九 採訪部 二三五六九 營業部 二四九六二 廣告部 二五〇一〇 督印部 二六七〇五 報費 [illegible]

本報1963年上半年在港平均每日淨銷數五四、零八零份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

接受日本投降十八週年紀念
我方人士斥日本以怨報德
竟予中共經濟援助損害兩國友好關係
日議員毛利松平訪台圖了解我國立場

【台北九日中央社電】總統府戰略顧問委員會主任委員何應欽上將，於中華民國接受日本投降十八週年紀念日，籲告日本政界少數思想短視的人士，不要做出給予中共經濟上的援助，因而損害中日兩國友好關係的舉措。這位於十八年前的九月九日，曾代表蔣總統在南京接受日本投降的四星上將，接受中央社記者訪問時說，中華民國在對日抗戰期間，軍官兵傷亡約三百多萬人，民間生命財產的損失，更是不計其數，但是在戰爭勝利後，舉國上下，秉承蔣總統「以德報怨」的寬大政策，對待日本軍民，使日本在戰後迅速的獲得了復興。何上將說：「在中日戰爭結束之後，我是秉承蔣總統「以德報怨」政策的負責執行的一員，十年來，我更曾努力從事於中日兩國經濟合作與文化交流的工作，每次訪問日本，以及與日本朝野多數人士晤談，他們無不一致的對蔣總統「以德報怨」的政策，表示由衷的感謝；因為蔣總統在「開羅會議」建議保持日本的天皇制度，以及不派兵佔領日本，不索賠償，優待俘虜的這許多措施，為日本人民所永久不忘」。何上將說：「日本在今天中華民國危難當中，基于道義的立場，不應有任何足以損害中日兩國友好關係的舉措，乃屬理所當然，因此我殷切地期望日本熱心于中日兩國友好合作的有力人士，都能有效的盡力促使日本政府，趕快結束經濟援助中共的事件」。何上將認為日本大多數的人民，都不會贊成日本政府在經濟上援助中共的事。何上將說：惟有在中華民國政府控制下的中國大陸，日本與中國大陸的貿易才能正常化。他說，過去極為熱心從事日本和中共貿易的池田正之輔，曾明切的指出：「日本希望擴大對中共的貿易，乃係一種天真的想法，無異『痴人說夢』」的話，是根據他痛苦經驗所獲得的結論，值得日本朝野人士，對此問題的聆聽與反省」。

【台北九日中央社電】日本自由民主黨籍參議院議員毛利松平，今晨從東京飛來台北訪問，並於下午分別拜會總統府秘書長張羣，和外交部長沈昌煥，並訪問日本駐華大使木村四郎七，就日本政府批准人造纖維工廠售予共匪所引起的中日兩國間的各項問題，廣泛交換意見。他預定在台北停留四天，繼續拜會中國政府各首長。

毛利松平說這次訪華，完全是「私人行動」，他說，他對于日本政府批准將整套的人造纖維工廠售予共匪的事情發生後，所引起的中日兩國間關係的趨于低潮，深堪遺憾，希望清楚認識中國方面的立場。

美對南越削減援助
但吳廷琰政策不變

【紐約八日路透社電】美國援外總署長貝爾今日稱：倘吳廷琰總統之政府不改變其政策，若干美國國會議員則欲減少美國對南越之援助。貝爾稱：美國駐西貢大使洛奇現正將謀處理方面人士及國會議員與有關各部門官員對於南越政策及美國援助經費用途之態度，明告南越政府。美國每日以一百五十萬元援助南越政府，以協助其對共黨戰爭。

中越共使館已被監視
寮共頭目馮維吉住宅被圍

【永珍九日法新社電】寮國右派王室陸軍部隊，在寮共部隊與王室部隊於今晨發生槍戰之後，在北越及中共大使館門前推任[illegible]

寮共在永珍市內開火向政府部隊挑釁
刻被右派軍包圍擬將其繳械

【永珍九日合眾國際社電】寮國右派部隊，於今晨九時許，經已在寮共軍事及政治領袖寓所附近之戰略要地，佈有三架機關槍坦克車。右派人士計劃，設法將寮共軍繳械。該某方面并謂：「如果彼等抗拒，則任何事情均可發生。」

【永珍九日法新社電】在親共部隊在一個右派軍官圍車經過其總部之際，向其開火射擊之後，寮共與政府派之戰事，於今晨在此間爆發。據邦里斯上校宣稱：選僑聆聽來自寮共部隊之一陣槍響，隨後並繼之以機關槍聲。據永珍軍事長官阿布貝將軍所發表之一項公報稱：寮國王室部隊，曾被迫干涉，傳給止該項射擊行動。在永珍之寮共保部隊，約有一百一十人，其中配備有自動小型武器。

與爭總國際管制委員會一架八十名寮共，最後被王室部隊包圍。王室部隊並包圍寮共總部。在被包圍寮共總部內之官員中，有寮共一個部長馮維吉，渠最近亦派與寮國總理蘇發那佛瑪親王談判解決瓦缸平原戰事之辦法。該部長曾預定於今晨離開[illegible]

【永珍九日美聯社電】永珍中心區，本日發生劇烈之射擊行動，及於黎明停止。據寮國王室政府宣稱：此次事件，係由駐於永珍之一隊寮共保安部隊所啟釁者。該公報又稱：國際管制委員會開始報道寮共部隊會投擲手榴彈，及投擲手榴彈。據該公報宣稱：永珍恢復秩序起見，永珍軍事長官立即調動大批右派部隊（包括裝甲車輛），採取反擊行動。永珍現已處於緊張狀態，整個市中心區，經被右派軍所封閉。

外國人在印尼地產明年將全部收回
蘇卡諾高呼印尼備戰

【耶加達九日法新社電】西爪哇地區調查處之奧斯達泰博士本日稱：印尼政府，將於明年接收所有外人擁有之地產。奧斯達泰謂：據安塔拉通訊社消息稱：「本國將無外人擁有地產，而僅擁有使用權而已」。奧氏謂：外人擁有之地產，將照以前之政府所予特許權所獲得。大多數於本年到期，此等特許權將不會延長。奧氏謂：外人擁有三種植地，有「不健全狀況」存在。目前在印尼之外人地產，大部份為英、美兩國人民所控制。

【耶加達九日路透社電】據印尼總統蘇卡諾本日宣稱：印尼武裝部隊必需經常戒備，係防範「刻正設法毀滅此個共和國之敵人」。渠並謂國家之敵人，「刻正設法滲入武裝部隊，一如彼等企圖滲入政治、經濟、文化及教育等團體之情形者然」。

對訂購日貨已躊躇不前
星洲商人

【東京九日中央社專電】據報導說：新加坡的反日情緒，已招致該地區停止購買日本人造纖物。大阪的紡織品貿易商，曾於八月中收到新加坡進口商對中秋節銷售的紡織品已漸遲緩——人造絲混合織物近期交貨的許多詢問，但是，自從上月末以來，本地紡織品貿易商，差不多不再收有關此項貨物的新詢問。所以大阪紡織品出口商對于訂定未來或十一月或十二月交貨的合約，正採取保守的態度。

陳鍾示中醫師（精治）
頭痛久病　咳尿病　胃病
本醫師用中國特效丸治療一切鼻病[illegible]
陳鍾示中醫師　九龍油麻地彌敦道四五四號二樓　電話八四〇九五 出診預約　上午十時至一時 下午三時至六時 星期日下午休診

百祥大樓
深水埗地王
邊單大口街河北道角枝荔
旺地向南·價格最平
特價每尺祗售五十餘元
商業中心·三面單邊
洽購處 百祥置業有限公司 尖沙咀彌敦道成德街二號
電話：661304 669823
本地盤電話：914826 812190

長沙灣道251-253號
安球大樓 長沙灣道最旺
分層出售·式萬餘起
特別平售每尺五十餘元
三面單邊·獨立唐樓

海閣洋樓
銅鑼灣威菲路道1-5號（貼近維多利公園）
高尚住宅·保無公寓舞院
蓋上建築日即已打樁完成
面對海灣·三面單邊·每層四伙·電梯兩部
本樓勝蹟十項最佳優點
①旺中最靜 ②地點最好 ③風景最美 ④車位最多 ⑤圖則最佳 ⑥設備最新 ⑦交樓最快 ⑧利息最低 ⑨定價最平 ⑩分期最長
儲蓄買樓·分期四年
月供樓價·等於納租
一次付款·九五優待
地下舖位·每尺祇售$135元
洽購處 永業有限公司 中環士丹利街16號三樓 電話30127·28205

長安大廈
深水埗汝洲街二一六至二二四號
北河街大單邊
四大廳房 只售壹萬八仟餘元 可分四十個月付款
先付定金四仟一佰三十元 以後每月只供四佰六十二元 供滿四十個月
業主
打樁期內九折優待
特点：保無舞院公寓招待所 免費代封鋼窗 地台顏色紙皮石
洽購處：忠信置業公司 忠信行有限公司 地址：九龍庇利金街十三號 電話：六四一一一 六六六九三 或本地盆办事處

華德大厦
二十六百 即可買樓
通九 平港
一次付款 九七折
華源

夢美有限公司
鞋部 服裝部 九龍分店
秋季伊始 新裝上市
歐美流行時款冷衫，薄絨衫褲，各色大褸，軟底半蹖！半蹖·鞋，長短統靴，適合旅行，出國留學之用。
大道中總店鞋部出清存貨特價出售

盧劍玲包愈哮喘
秘方特效

筋骨內科中醫周達文
筋骨腫痛 風多久痛 筋緊
酒濕不用戒酒腳氣不用戒飯按症配藥三天包效數服斷根立置保証

顯考魯恂諱昭芹府君痛於中華民國五十二年九月五日下午四時壽終臺北臺大醫院享壽九十歲不孝孤哀子等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於九月十一日（星期三）上午八時至十一時在台北市南京東路極樂殯儀館設奠隨即發引安葬陽明山公墓哀此訃
聞
恕不另訃
孤哀子 張茲闓 張茲閩
孤哀媳 麥萃穎
庶媳 陸以瑞
女 陳劍琴
婿 鄧宗培 錢思亮
[illegible]

委內瑞拉，五福臨門！

卅四歲婦人產下一胎五男母子平安
該婦已有五子女長女出嫁且已抱孫

無獨有偶：美國一婦人亦報四喜臨門

美參院軍備委會提出報告書

認為禁試條約對美國軍備有不利影響

甘迺迪昨與國會兩黨領袖會商

南越第一夫人發表談話

指摘美煽動倒吳廷琰 揚言將接受法國援助

並抨擊幾間美國報紙及合衆國際社

阿拉巴瑪黑白糾紛未已

華萊士冥頑不靈

竟蔑視聯邦法庭所頒命令 仍強行禁止黑人學生入校

宋堯讚獄中患病 將延期審訊

韓共頭目向南韓提建議 訂不侵犯條約

中共指摘俄人拾取美國牙慧

請其不分皂白攻擊「盟友」

西貢堤岸學生昨舉行示威有多人被捕

演省農民不堪饑饉之苦 憤然縱火燒糧倉

中共糧食七萬餘公斤被燒燬

前駐越美軍顧問指吳廷琰不願全力剿共

原因是恐陸軍推翻政府

日派綾部健太郎 本月內赴馬來參加馬來西亞成立典禮

將與李光耀商討賠償血債問題

希瓦德將軍指出中共潛艇威脅力 因俄杯葛漸消失

俄有核子潛艇十八艘

丹寧調查醜聞案報告書 週末可呈交麥美倫

威爾遜主公開發表

社論

香港「臭味」和大陸臭味的比較

——克、毛罵戰使共產主義的醜惡現形

在過去一週內，莫斯科「消息報」及其「星期增刊」中，一再利用香港現狀向中共展開宣傳戰。此項宣論挑撥意的指摘說：「以口頭攻擊殖民主義的中共領袖們，不肯未能採取任何步驟，以解救其三百萬同胞脫離殖民者之壓迫。香港是英國殖民地，也是現存亞洲領土上的少數殖民地之一，外國商人在這裏剝削工人之廉價勞動力，而獲取暴利，因香港工人的工資，比之英國工人低幾倍。」又云：「為何一向高呼反殖民主義的中共領袖，不敢對其國土上之殖民主義採取行動？人類之觀聯性在無法解除中共此一政策。「他們除了煽動演說外，迄未能用任何眼光看世界，因而不願在意香港由香港生發出的臭味。」莫斯科藉香港問題而挖苦中共，這不是首次，是見其喋喋不休，已顯然認為揭開了中共醜惡的「瘡疤」。此外，莫斯科報紙又曾以類此口吻，譏問中共為何不敢目光台灣，用意也是如此。

借用中共反克宣傳的說法，蘇俄一再以此問題諷刺毛幫，這是所謂「釜底抽薪」的手法之一。因為莫斯科方面了解，自克、毛公開交惡後，中共正要倚賴香港和英國，來苟延其殘存一息經濟的殘喘，如果中共在香港另起事端，不論結果如何，都必自陷於絕境。因此他們有理由斷定，中共除了繼續忍受這些「殖民地臭味」之外，決不敢妄動香港的毫髮。其次對台灣局勢也是一樣，中共的所謂「解放」宣傳，事實已是不值一哂的陳腔濫調，要是中共不斷死活的在台峽蠢動，那亦不啻引火焚身，祇有死路一條。在這兩個問題上，莫斯科的槍已擊中了毛澤東的「痛腳」，使他痛心疾首仍苦於無詞自辯。

莫斯科一再提到香港的「殖民地臭味」，其所指摘雖居心叵測，亦非毫無根據。在二十世紀六十年代的今天，殖民主義已是過時廢物，不管這種制度有無「價值」，我們都沒有義務予以支持。不過，任何人可以對香港現狀表示不滿，但共產黨人則應該沒有這種資格，因為拿「殖民主義」和「共產主義」相比較，香港發出的「臭味」，無論如何也不及共產國家的臭氣薰天，令人欲嘔。姑以香港和大陸作對照，人們看到的事實是：(一)香港勞工有出賣勞力的自由，法令上也給予勞工以適當的保障，勞工有權向資本家要求提高工資，或選擇他們喜歡的任何工作。但大陸工人則沒有這種權利，他們是共產制度下受奴役的一群，他們無可選擇，因此就祇能屈服於中共統治者的折磨。(二)香港資本家們賺取暴利，其事雖不值得恭維，但究竟是勞資合作的結果，不是憑力、特權的剝削。但中共則消滅了所有資本家後，自己搖身一變而為獨一無二的「大地主」和「大資本家」，他們運用其政治暴力和特權，任意剝削工人的勞力血汗，而工人仍須忍氣吞聲，不敢反抗。(三)香港的木屋區貧民，住宿簡陋局促，過着低級生活，自可說是這個城市的污點，但大陸「公社」的人民，衣不蔽體，食不果腹，蓬首垢面，形同乞丐，比之香港的木屋居民，無疑更為痛苦。(四)人類的思想信仰儘有不同，但對生活上的基本要求，決無很大差別。中共固自詡大陸是豐衣足食的「天堂」，惟自經過去年五月的大逃亡事件，中共宣傳已為無情的事實所否定。反之，儘管香港居民並不完全滿意現狀，但是為了生活的目的，他們都寧願居留香港而不入大陸。由於這些比較，則共產制度的醜惡，毋寧無疑問要遠甚於落伍的殖民主義之上。也因此，任何共產黨人，他們都不配指摘香港發出「殖民地臭味」，否則即是對他們本身的無情諷刺。

同時，這種言論見之莫斯科報紙，也不見得有甚麼高明，因為在不久之前，蘇俄已通知英國當局，說要在香港設置商務專員的官式機構，準備在此參與國際貿易的競爭。蘇俄明知香港充滿「殖民地臭味」，但在貿易利益上，它卻「不嫌其臭」而希望分一杯羹，這不等於說蘇俄也是「逐臭之夫」嗎？

因此可以了解，蘇俄和中共的論戰，不管他們使用甚麼方式，其實都是以五十步笑百步。大陸要「五個人合穿一條褲子」，固足表示毛澤東「三面紅旗」的破產，但克魯曉夫醉心「西方生活」，這又何嘗不是對共產主義的否定？凡事最怕有比較，因為事實就是公正的證人，中共所以祇能在宣傳上大力攻擊殖民主義，而獨對香港不敢表露其干涉的野心，主要就在自知大陸人民的生活，對香港還是相形見絀。尤其在今天，中共無法逆料本身的命運，他們為了個人萬一作打算，也得要保留香港現狀，備作「不時之需」。毛澤東所以對莫斯科此項指摘始終不敢提出正面答覆，也許正是由於有此「難言之隱」。然而話得說回來，香港如此成為莫斯科的話柄，多少總可反映其中不無問題，如果我們大家不是要過着「鴕鳥」的生活，那麼也是應該有所警惕的。

圖片說明 本月六日上午，英國「妓女」姬娜(中)，其同居女友馬絲爾(左)，及伊蓮娜人之管家鄔布睿克太太(圖右穿灰白色外衣者)，由男女警員解上汽車，送往倫敦市內馬波洛街裁判處受審。所犯罪名為曾設假證，及串同妨礙司法工作之通行。(美聯社)

THE BRITISH LEGION ENGLISH EVENING SCHOOL
英國理真英文夜校
地址：九龍 尖沙咀 山林道 45—47號 TEL. 664303
特別擴充各班招男女生FORM1—5
師資：全部經驗英國教師
學費：FORM 1—2 ($30)
FORM 3 ($35—)
FORM 4—5 ($40—)
附設：特備商業會話及發音訓練班。各班設有錄音課程。
監督：MRS. J. A. B. BROWN
校長：MISS N. N. WOODARD

聯大書院 續招新生
文科：中文、英文、社教、新聞等系
商科：經濟、商管、會銀等系
工科：土木、建築等系
報名：即日起每日上午九時至下午六時
地點：(一)香港大道西四五四號A三樓本校辦事處 (二)九龍佐敦道三十七號 (三)九龍
考試：九月十五日(星期日)上午九時起至下午四時
試場：香港德輔道西四〇四號
(簡章備索)
監督兼校長黃文宸
副校長朱夢曇

弘道藝術院招生
系級：一、研究班 二、中國畫系 三、西洋畫系 四、工藝美術系 五、專修科
研究班一年級新生二十名各系一年級新生四十名及中國畫系西洋畫系二三年級插班生各二十名專修科一年級新生四十名
報名：即日起每日下午二時至下午六時(星期日及公眾假期照常辦公)
考試：九月十四日(星期六)下午二時起
校址：九龍深水埗青山道三〇四至三〇六號
章程備索
監督利榮森 院長丁衍鏞 副院長張谷雛

牙醫王以徵
定於九月十日開業
診所：九龍彌敦道七八七號五樓(由電梯上)
時間：上午九時至一時 下午二時至六時(星期日休息)

香港政府公告
徵聘政府公務員

生意轉讓聲明

韋廉士嬰孩自己藥片
好母親的助手！嬰兒的良友！
韋廉士嬰孩自己藥片
BABY'S OWN TABLETS
韋廉士醫生藥局監製

友親贈餽 個個觀通
吉羅沙
高質品

德生洋行有限公司開特別股東大會通告
承董事局命經理李紹基謹啓
一九六三年九月七日

尖沙咀區客戶注意
九龍眼鏡公司敬啓

李文彬會計師事務所遷址通告
敝事務所由即日起遷至皇后大道中八十八號勵精大廈五樓四一〇一—四一二二室(萬宜大廈對面)照常辦公。
電話：二三三〇五四

離婚啓事

承銀主命將下開貴重物業當衆出投
其詳細如下

拍賣人 攬 勿 兄 弟 行 同啓
香港渣甸行賣主律師羅文錦律師樓

遺失啓事
一九六三年九月十日

世界什景

影壇鉅子定廿八日在英締結良緣
周淑美離星飛倫敦待嫁
未婚夫陸運濤機場送行
周女士謂二人認識已久羅曼史則始於最近

【新加坡九日路透社電】影業鉅子陸運濤之未婚妻周淑美女士，昨偕其十二歲之女公子離此飛倫敦，以待本月廿八日與陸氏完婚，陸運濤昨親至機場送行，渠本人定廿一日啟程，廿八日將與她在倫敦註冊結婚。陸運濤稱：「我們的婚禮將很簡單，很安靜，不會有什麼鋪張，因為我們都是第二次結婚了。我們於廿八日結婚後，將在英倫渡蜜月。然後於十月九日返星，這是因為我本人近來業務繁忙的緣故，但是我準備在年底，再與新婚太太共飛瑞士，渡較長的蜜月。」周女士隨行對記者稱：「她與陸氏認識已久，因為陸氏乃其父親之好友，但是她們的羅曼史則始於最近。她又說：「我一向很欽佩陸運濤，因此他向我求婚的時候，我就一口答應了。」

圖：周淑美女士

邱翁夫婦週四慶祝五十五年結婚紀念

【倫敦八日美聯社電】批評家說前英國首相邱吉爾的婚姻不會持久，但邱吉爾本週正準備慶祝他結婚五十五週年紀念。在五十五年前的本週四，邱吉爾娶了現在的太太，克萊蒙汀。邱吉爾夫婦計劃在他們倫敦的寓所度其結婚五十五週年紀念日。

李光耀被推倒四呎深汚渠內
星洲左派分子買張異常
事前兩左派領袖指李為「賣國賊」

【新加坡八日路透社電】在新加坡領袖李光耀被人推入一個四呎深排水溝之後，警察本夜……

中日合作策進會
促請駐華大使木村勸日政府臨崖勒馬
改變以尼龍工廠售中共計劃

【台北九日中央社電】中日合作策進委員會，今日曾邀請日本駐華大使木村四郎七……

蔣經國昨抵華府
出席僑胞歡迎會

強烈颱風「姬羅莉亞」
今晚登陸花蓮
台全省昨晚起受到襲擊威脅
每小時風速廿二公里情勢極凌厲

【台北九日中央社電】強烈颱風「姬羅莉亞」的最大風速，于上午已增強為每秒六十八公尺，繼續以每小時廿二公里的速度，向西北推進，台灣省氣象所說……

巴峇島火山爆發
繼續噴黑煙岩漿
死者五十八人傷者二百人

日本防衛廳
將派情報官員駐在中華民國

【東京九日時事社電】日本防衛廳為加強搜集有關中共情報，決定在亞洲各國增派防衛官員，最近將先派官員駐在中華民國……

新疆共軍譁變
國防部認為有可能
但目前未接獲報告

【台北九日中央社電】國防部軍事發言人……

印驅逐巴國武官
向巴基斯坦報復

【新德里九日法新社電】……

蘇聯在遠東空防改以火箭為主力
西伯利亞海濱一帶機羣活動仍未稍減

【東京九日電】……

在日本以北千島上空
俄機活動稍緩
每月僅十七次

世界最大的私人發展計劃
加州艾文牧場建新城市

揚言有廿八萬人
三K黨死灰復燃
公開表示將再度活動，準備把秘密袍罩除下。

不望快成功的生意
吉列推出不銹鋼刀片

世界最大的剃鬚刀片廠家，美國波士頓的吉列刀片公司上星期宣佈，他們也要推出一種不銹鋼剃鬚刀片。該間公司去年出售刀片七十億張。

司法部已有證據
美黑手黨將崩潰

國際剪影

你知道：
蘇俄中共怎樣進一步對抗？
台灣花蓮港的規模如何大？

政治

軍事

社會

科技

經濟

體育

一週時事測驗

答案

政治

軍事

你知道：
香港街坊會如何對付阿飛？
英工黨外交政策有無改變？

那種影片會被禁映

——介紹電影檢查處工作

特寫

如果以看電影最多，作為「影迷」的標準，那麼又是不盡然的。

政府的電影檢查官，一年看上過千部的各種片子，你能說他們是「標準影迷」嗎？不，這是他們的工作！

本港的電影檢查處，因為它不是一個很願做的機構，更不會直接與觀眾發生關係，所以在一般人的心目中印象不深；就算是「影迷」，也不一定清楚它的工作。其實，一齣影片你是否有機會去欣賞，完全要經由它去先作決定。為了使一般的影迷們瞭解到，你所看到的電影，可能已被剪掉了若干的「精彩鏡頭」；記者特地走訪政府的電影檢查處，瞭解電影檢查工作的概況。

本港的電影檢查處，是附屬政府新聞處的一個機構，有一個電影檢查主任和兩個電影檢查官。現任的電影檢查主任是R．S．巴利，他一開口就解釋說：凡是在本港戲院或公開場合放映的影片，事先都要通過檢查；不只是有情節故事的電影，而且也包括新聞片、紀錄片、廣告片等，當然也包括電視影片在內。

檢查的步驟是：電影發行公司或有關機構，先申請將影片送審，並附上必要的內容。第二步就是檢查處定期檢查，在該處的試片室放映送檢的電影；通常娛樂性的電影只由一個檢查官檢查，如果涉及政治、道德、社會等問題的電影，則由兩個以上的檢查官會同進行檢查，在檢查當中，不許旁人參觀。

一齣電影，如果受檢查後通過，則發給「准映證」。如果其中的鏡頭或對白被認為有問題，則通知片主要刪剪；片主如同意刪剪的話，則剪後才發出「准映證」；如果片主不同意刪剪，則該片即被禁止公映。

另外一個情形就是如果一齣影片被認為問題太多，而無可剪時，則整齣就被禁映。被判定禁映的影片，如果片主不服，可以在被判後二十八天內申請上訴。受理被禁影片的是「電影上訴審查委員會」，該委員會是由港督任命華民政務司、教育司等所組成。該委員會先看上訴的理由，必要時再看過試片之後，才開會決定解禁或刪剪後准映，或者維持原判禁映。經過上訴委員會審理之後，這齣片在香港的命運已是最後決定的了！

至於電影檢查的標準，到底根據什麼原則呢？電影檢查主任巴利打開抽屜取出一份文件給記者看，上面寫著電影檢查的幾個原則：在第一個道德原則之下，就包括——凡對性事、肉慾、家庭吵架、不愉快婚姻、離婚、賭博、酗酒……等有鼓勵性的電影或部份鏡頭、對白，都在查禁之列。跟着幾個原則就是：刑事犯罪、宗教（迫害或歧視）、政治、宣傳等性質的影片內容，都要加以完全或局部的查禁。如果按照上述幾原則和細目嚴格執行起來，則很多電影都將會被剪得「支離破碎」或被禁映。可是，一般的法律精神到底都是「立法嚴、行法恕」的，電影檢查官在執法時也不例外，他們都認守維護本港治安和社會道德的兩大原則，對很多影片都沒採取「矯枉過正」的態度。

即如：早年馬龍白蘭度主演的「碼頭風雲」，在港一度被禁演，事隔多時後要經刪剪即被解禁。當初被禁演的理由是其主題是反映工潮，而剛好當時本港正潛在有很多勞工問題；當這些問題與當時的時間性過去之後，該種主題的影片即可被解禁。巴利還特別聲明禁映該片不是他所經手，因為當時他正在英倫度假呢！

至於一般男士大都喜歡在電影裡看到的女性裸體鏡頭，又怎樣在檢查官的剪刀邊緣取捨呢？則這裡有一個原則，就是不容許正面全身裸露或局部過份暴露，而又具有性挑逗的鏡頭出現。但同時又尊重各地民族的風俗，即如：不久以前在本港上映的「南海漁光」（森米路士主演）和馬龍白蘭度主演的「叛艦喋血」，上映時都可以看到片中大溪地土女上身一絲不掛的鏡頭！

由於香港的地位微妙和環境特殊，任何方面都不敢輕于嘗試把一些政治性或宣傳性的電影申請在港公映，而電影檢查主任也認明嚴守立場，既不左傾，也不右傾！

最後說到任職電影檢查主任十二年的巴利，是一位學識、經驗、眼光都很豐富的人；他曾在英海軍服務了四十五年，積功升至艦隊司令；如所週知，海軍在所有的軍種中說，對清潔的要求是特別嚴格的，相信巴利曾經用過往在海軍的精神去做在電影，也就無怪我們在本港所看到的電影，主題和內容都非常「健康」「純潔」了！

政府電影檢查主任巴利，對記者解釋電影檢查準則。——本報記者陳大敦

婦人在浴缸中離奇斃命

夫無音信 愛子失踪

缸中無水但全身濕透

【本報訊】一名年約四十七歲的婦人，昨日下午被人發現伏屍在土瓜灣九龍城道六十六號A四樓浴缸中，於送院後斃命。

據說，該婦因丈夫出洋無音訊，及思念失蹤愛子，致神經失常。警方刻仍在調查其死因。

據悉，死者名朱粉賢，單身住在上址的一個閣仔，月租二十六元，她是去年十一月才遷來的，她的丈夫姓馬，是一個工人，但已於數年前被派往小呂宋工作，她和一個十三歲的兒子相依為命，但近年來她的丈夫忽然音訊全無，而她的兒子也於去年突然失蹤，因此在兩重大打擊之下，神經開始失常。

最近她的神經病時發時止，同居者見狀，均同情她的環境，乃介紹她到九新布廠做清潔工人，以維持生活，但由於工作時間的關係，她突然生了四十多天的病。

該婦昨日下午二時許，看過醫生回家，隨後同居便見她往廁所浴缸沖涼，但迄至下午四時許，還沒見她出來，過時間才覺得情形可疑，於是拍門叫喊，但都沒有反應，而門則在內邊鎖着，沒法弄開，後由人通知警方，警方聞訊，派出消防車，救傷車趕至現場，由消防人員破門而入，才發覺她伏在浴缸中，不省人事。

據說，當時浴缸沒有盛水，但她全身卻濕透，被送醫院後不久，即告斃命。

圖為：在浴缸內斃命的婦人朱粉賢。

大會堂圖書館年底將擴充

傳六樓可能改為兒童圖書館

市民所提改善意見採擇實行

【本報訊】香港大會堂圖書館擴充計劃，可於今年年底開始實施。擴充計劃已由市政局屬下委員會籌備中，詳細情形未悉，但傳將來大會堂六樓可能改為兒童圖書館，一部份改為借書用，一部份則改作閱讀參考部，目前所用的兩層大樓，可能一層改作成人借書，其他一層則改作閱讀參考部。

關於有些市民提出大會堂圖書館座位欠缺，書目編訂不佳，參考書收藏過少，演講室及閱覽室開閉時間過早等的意見，據圖書館主任夏理昨日稱：希望未來的擴充計劃，包括將增加閱讀者的座位。在目前情況下，如男客或女客到圖書館閱讀時，發現已無空座位，則可通知辦事人，自會為其設法；至於在圖書館內將參考書位加以間隔，則在若干程度下來能辦到。至於圖書目錄有所欠缺一事，此點將會檢討改善，但能否擬定一新書籍目錄，比以前為佳，實是一個疑問。

又大會堂圖書館副館長陳氏謂：關於閉館時間問題，市政局當局，小組不斷注意，目前閱覽室及演講室晚上八時關閉，但他們從未接到書面要求延長開放時間。

探員扮作坭工

埋伏地盤捕獲嫌疑蛇頭

疑與流浮山偷渡案有關

【本報訊】涉嫌為蛇頭被通緝之一名男子，昨被反偷渡組拘獲。

去月四日清晨，警方在新界流浮山拘獲兩艘編號「賢蛇一三八〇」「賢蛇一三八〇」蛇船，當時卅六名男女人蛇，四名蛇頭落網，但一名涉嫌為該兩艘蛇船之領頭人失蹤。

在深入調查之後，反偷渡組獲知失蹤之男子姓陳，面部與左耳間有一特徵，為押送蛇口與流浮山間一位活躍之「滑民」。

警方於獲得若干可靠之線索後，即於去月五日下令追尋，反偷渡組并特別派員作各方追蹤。

迄至昨日午間，反偷渡組探長鄧生，接獲報告，知悉該涉嫌為蛇頭男子，現正匿伏於牛頭角一建築地盤內充作坭工求生。

鄧生於接獲該報告後，即率同探目張炳，探員陳炳細，化裝為坭工，於昨午先後出動，前往牛頭角一建築地盤作嚴密監視，但，被涉嫌之男子，目覩多名生面男子進入建築地盤，即逃步逃走，結果，警方及時將被告追獲，現正進行深入調查中。

元朗將另建新巴士總站

【本報訊】公共交通顧問委員會現對改善新界巴士交通問題，以研究中，提出多項建議。元朗大馬路現有之巴士總站將予取銷，另建兩巴士總站。巴士總站地點一在元朗墟之西，另一則在該墟之東。西面之新巴士總站，現經與工務局籌建，該委員會並建議東面之新總站亦應儘早興建。

該委員會主席簡悅強昨日稱：與元朗下水道計劃有關之工程，似將使東巴士站之建築工程受到延阻，同時亦使總站所佔地方受到限制，本委員會現經建議，一俟該項渠道工程完成，總站所佔地方應予擴大。

簡氏又稱：元朗現在繼續發展，故除東西兩總站之外，將來籌備有一個巴士總站，此項可能性刻正加以研究中。該委員會對工務司之要求，亦曾對在青山新墟設巴士路旁停車處及一小型終站之問題，加以研究。此終站因位於將來擴寬道路所保留之地方內，雖非具永久性質，但該委員會認定有其必要，因此建議該站之興建，不應因將來之長遠計劃而受到無限期之延。

兩車相撞 一人受傷

【本報訊】九龍佐敦道及彌敦道交界，昨日下午六時發生一宗交通意外，一輛私家小車和的士相撞，私家車內一人受傷。

私家車為AC一〇一八號，昨午由佐敦道向加士居道方面駛去，在橫過彌敦道時，與一輛向尖沙咀行駛的四七八六號的士從側面相撞，兩車車頭均部份損毀。

希爾頓酒店 泰國廳今開幕

【本報訊】香港希爾頓酒店的泰國廳，定今天開幕，由泰國新任駐港總領事乃汶及泰國領事館高級人員主持開幕。他們將被邀參加由旅港泰國僑民聯辦的雞尾酒會。

中巴大量增加車輛 公開招司機

有五年駕車經驗者可應徵

【本報訊】中華汽車有限公司，因新巴士大量添置，需要司機甚多，現開始招考，凡有五年私家車牌者，均可應徵。

據稱：該公司是次所需司機，人數頗眾，合格後將施以訓練。其投考規定如下：凡年齡在四十歲以下，有五年私家車牌及有貨車駕駛經驗者，均可投考，如有貨車牌者更為歡迎。接見時間為：每逢星期四上午十一時至下午一時，又下午二時至四時；凡適合上述條件者，可逕到該公司當面登記。

澳漁船已沉沒 被佛山輪撞翻

【本報澳門訊】曾被港澳線佛山輪撞翻的「彭浦棧」號三枝桅漁船，經颱風「菲爾」襲擊後，已全部下沉。該船上週在南灣對開海面遇事，現打撈工作等問題，有待與佛山輪商討後施行。

九龍新蒲崗八達街地段4440號

現貨 工廠

瑞華工廠大厦

由黃大仙口行開五分鐘即可抵達

新型工廠 分層出售 分期付款 交通方便

洽購處：業主：瑞華置業有限公司 恒興建築公司

萬宜大厦327室 電話30685-26232-33462

五千元 入伙

建至天面・快可入伙・歡迎參觀

材料最靚 訂價最廉 地下二樓 面積特大 適合茶樓 酒家學校 樓上全部 高尚住宅

分期付款 不計利息 一次付款 九折七天

紹興大樓 醫局街一二九至一三三號

洽購處：興業建築公司 旺角滙豐銀行五〇一室 電話：八四一九六六・八四一九三五或地盤售樓員洽

偉大創設 新頴作風

士丹利街九號至十一號德厦

地廳 一樓 二樓

鷹記飯店

明天開幕

上午八時半開始營業

歡迎各界士女光臨指導

午市食品供應務達敏捷

晚飯宵夜崇尚精巧小酌

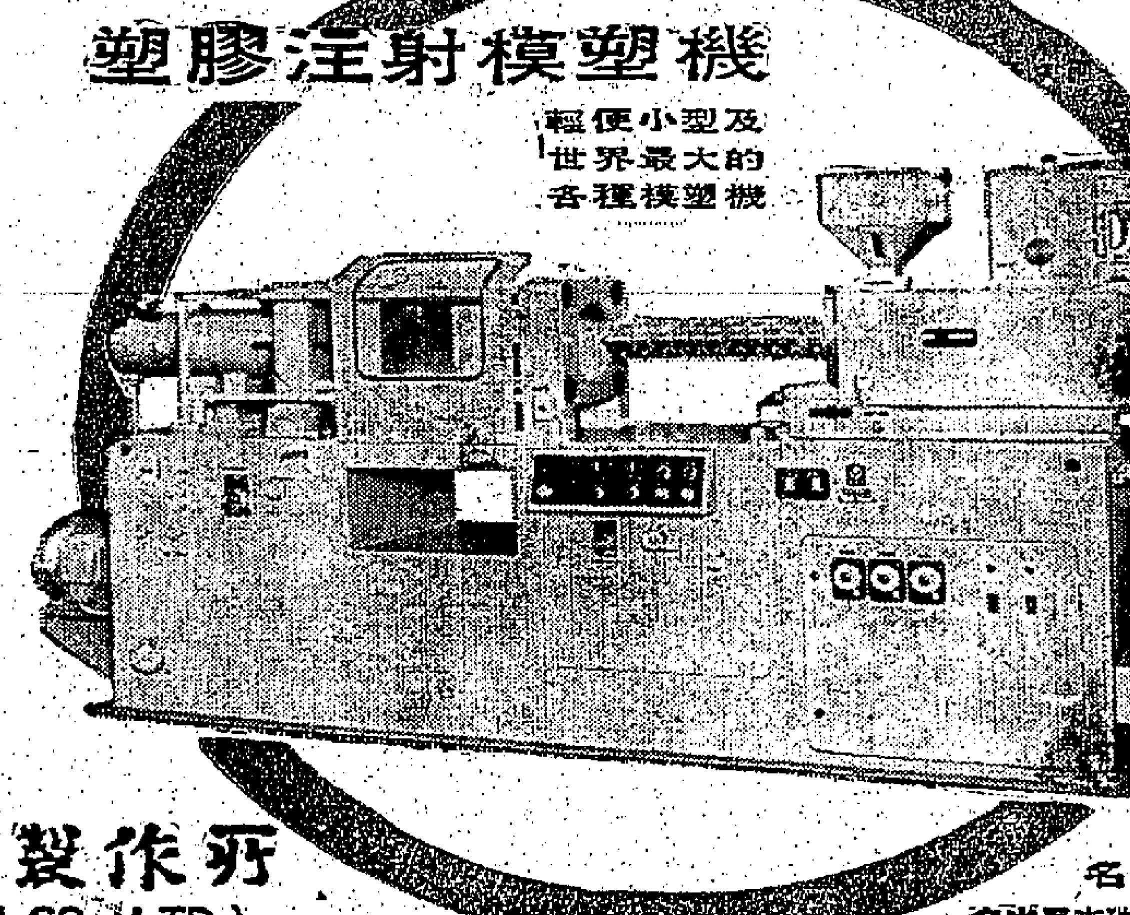
（咖啡 西餅 甜品 粉麵飯 精美小菜）

電話：地廳：三零二七一 一樓：二八一七零 二樓：二八一六四

機名

機塑模射注膠塑

輕便小型及世界最大的各種模塑機



名機製作所 (MEIKI CO., LTD.)

總社在名古屋

名古屋市瑞穗區塩入町二丁目一番地

華美婦產科醫院主任 A形安全節約法創製人

姚丹 大小婦科

婦女停閉 即診即知 赤白常流 經前後痛

親製通特靈

月事過期 三數十日 即用即通 見效收費

獨家無痛

彌敦道平安大廈四樓 每日下午一時至七時

假日照常

世界旅行社 國泰航空公司 聯合主辦

星加坡 馬來亞 及泰國遊覽團

十月二十日起程，全程共十四天

全部費用僅收 HK$2,350.00

負責辦理入境證件

現已開始登記・九月廿八日截止

請向香港告羅士打行或九龍半島酒店內

世界旅行社或國泰航空公司詳詢

世界旅行社 電話：二九二〇一 六六〇〇四四

國泰航空公司 電話：三一二六二 六六三四〇七

華人商業中心區寫字樓

啟發大厦

前向海 干諾道西45至47號

後向南 永樂西街204至210號

本大廈優點

本大廈位於干諾道西，密邇南北行華人商業中心區，面臨港海，後通永樂西街，地點旺盛，每層均設獨立廁房及水廁，適合寫字樓及住宅之用。

分層出售 分期付款

洽購處：東建置業有限公司 啟發置業有限公司

香港大道中二六香港興瑞大廈三〇八室 電話：二七四二二・三二八一七・二七四一一

北角英皇道（接近汽車渡海碼頭）

祥東工廠大廈

分層出售 分期付款 預售期內 特價優待

貨物運輸 最為便利

各大葯房士多均有代理

總代理 羅保洋行

九龍出現第一輛 冷氣的士
隸屬九龍的士公司 收費與普通的士相同

【本報訊】本港第一部冷氣的士，昨在九龍正式營業，車廂內有暖熱設備，並設有一副一匹半馬力的冷氣機。

編號AD四二四六號的九龍的士，正式營業後，價格仍為首咪收費一元，以後每咪收費八毫，與普通的士價格相同。

據九龍的士經理透露：尚有多輛的士仍待試驗，故正式行走九龍半島的冷氣的士，僅此一部而已。

明年輸英高價棉品 配額申請期限放寬
使廠商能有充分時間與買家接洽 分配方法照今年原則辦理

【本報訊】工商處昨宣佈：一九六四年度港製高價棉品輸英配額辦法如下：根據棉業諮詢會的建議，下年度輸英高價棉品的二千萬方碼後備額的分配方法，將依照本年度的原則辦理。

二千萬方碼的後備額，將分為下列四期：（一）一九六四年一月一日至四月卅日六百萬方碼；（二）四月一日至六月卅日四百萬方碼；（三）七月一日至九月卅日四百萬方碼；（四）九月一日至十二月卅一日六百萬方碼。

據表示：上述第一與第四期比第二、第三期延長一月，目的在適應春季與秋季往英國的船期，分配額的多少，亦係適應船期而定。

公告又稱：在一九六三年度中，規定發出通知起至截止申請出口授權書的期限並不適合，因此下年度將規定改為三個月期限。工商處截止廠商申請的期限，將改為由發出通知起三星期內。根據上述期限，廠商可獲得先一月的通知，以便廠商與買家接洽。例如：第一期由明年一月一日至四月卅日，通知書將於今年十月一日發出，截止接受申請日期為六星期。

本年度的高價棉品限額的一般辦法，明年度將一樣辦理，所有細則，將在每一期的三個月前發出通告。

警署羈留所內 男子吊頸獲救

【本報訊】在深水埗警署拘留的一名男子，昨日下午撕爛[illegible]衫吊頸，倒斃羈留所中，送入醫院急救。該男子名梁平，三十歲，居住大坑東徙置區F座三八一號室。據說，他在昨午被警探帶返深水埗警署，懷疑他對一宗案件知情。

大道西住戶 失竊款飾 八百餘元

【本報訊】大道西三五七號二樓，前晚被竊賊潛入，失去現款、首飾等共值八百五十元。據說：失主昨晨起床後，發覺房內衣物淩亂，細查之下，才知道前晚有竊賊潛入，乃報請警方調查。

重慶大廈十三樓 兩賊圖劫事敗
小童高聲呼叫嚇走匪徒 行前用木棍將三童打傷

【本報訊】尖沙咀重慶大廈，昨日下午發生一宗匪徒入屋行劫事件，後因事敗，匪徒臨行前將三名小童毆傷，逃去無踪，警方現正追查該兩匪徒的下落。

發生劫案的是尖沙咀彌敦道重慶大廈十三樓C座，屋主姓胡，一家五口，昨日下午，屋主夫婦因往飲喜酒，臨行前吩咐朱小姐代看家，家中只餘三個子女，及一朱小姐。下午四時許，朱因有事外出，留下三名小童在家，在六時的時候，突然有電話至，對方問是否有房租，這羣小孩答稱家中沒有大人在，請明天再打來。豈料就此一句說話，卻引起匪徒覬覦。

至下午六時許，當這羣小孩子和鄰居一名外籍孩子玩得高興時，突然闖進兩名飛型大漢，同時以迅速手法，將屋內的孩子以布蒙着口，當時其中有一名小孩即高聲呼叫，驚動鄰居，這兩名匪徒見事情敗露，憤然以報紙包着的木棍將這三名孩子打傷，繼而慌忙逃去。被打傷的三名小童：胡玉錦，九歲；胡玉卿，六歲；及一外籍小童戴斯維奧力，四歲。

天氣潮水

今日天氣預測：吹微風，大部份東風，傍晚時轉吹和緩西北風，下午天色晴朗，天氣酷熱，黃昏時可能有雷雨。

昨日氣溫最高為華氏表八七．八度，最低為七八．八度。今晨零時室內氣溫八〇度。

高潮 上午二時四十六分 下午四時零七分

低潮 上午九時廿五分 下午八時廿二分

三名阿飛 糾劫學生

【本報訊】三飛結黨行劫學生事件，昨日九龍又多一宗，三名學生被三名飛仔用暴力劫去現款。據悉：昨午十二時許，有三名學生行經近火車橋的時候，突然從路旁走出三名飛型打扮的男子，用暴力劫去現款廿元及手錶等，匪徒事後逃去無踪，被行劫的學生已得向警方報案。

劫掠興華電池廠 首被告囚兩年半
次被告年僅十七歲判管教

【本報訊】被控糾黨行劫興華電池廠的第一被告，昨在九龍地方法院被判入獄兩年半；第二被告被判入兒童習藝所管教不超過三年。

被告男子：（一）李日（二）徐家林，十七歲，均被控兩罪：（甲）五月廿七日糾黨行劫興華電池廠；（乙）同日暴力行劫興華電池廠，劫去港幣三千八百八十元及美金一百九十九元。

本案在本年五月間發生於紅磡土瓜灣興華電池廠，由關道安幫辦、華探長陸坤、高級探目曾基、探員王明負責偵查。

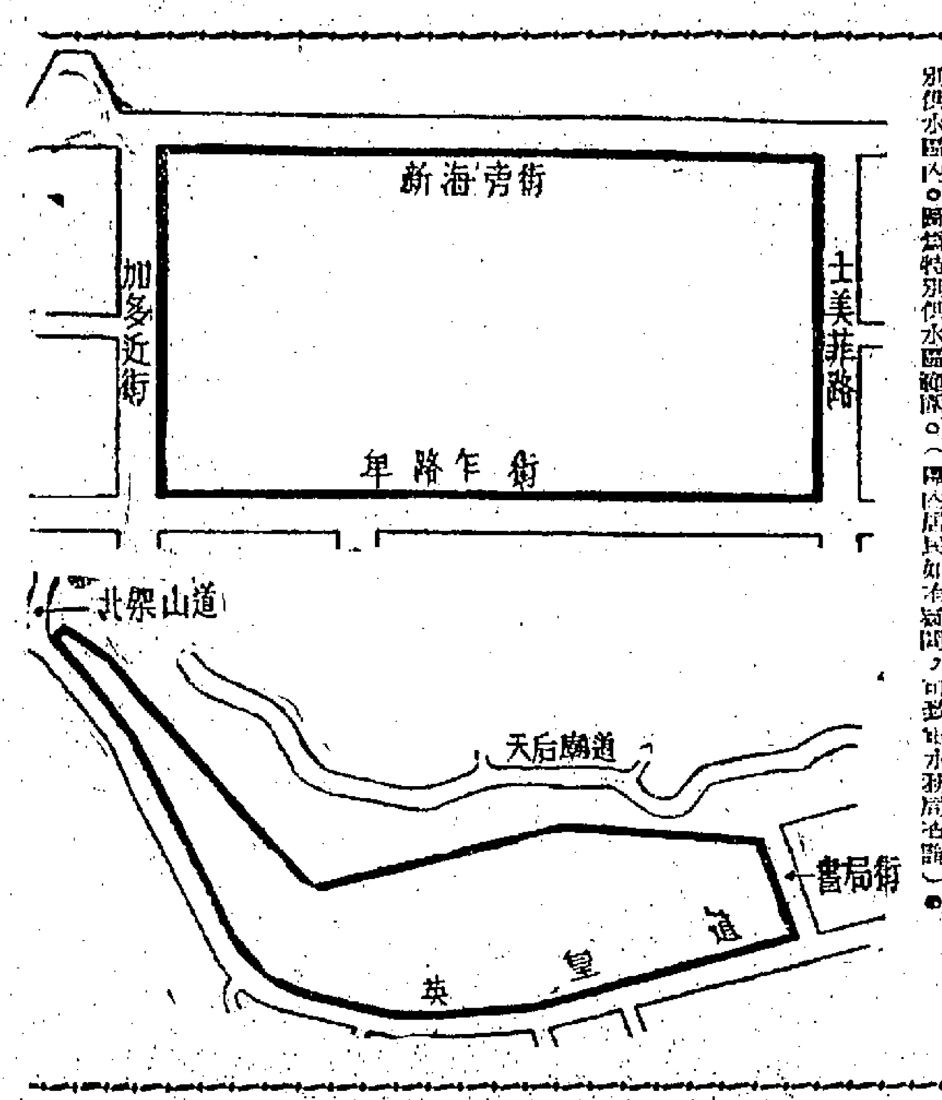
新風姐姬羅莉亞 雖威比菲爾厲害
正向台南闖進 本港可能受影響

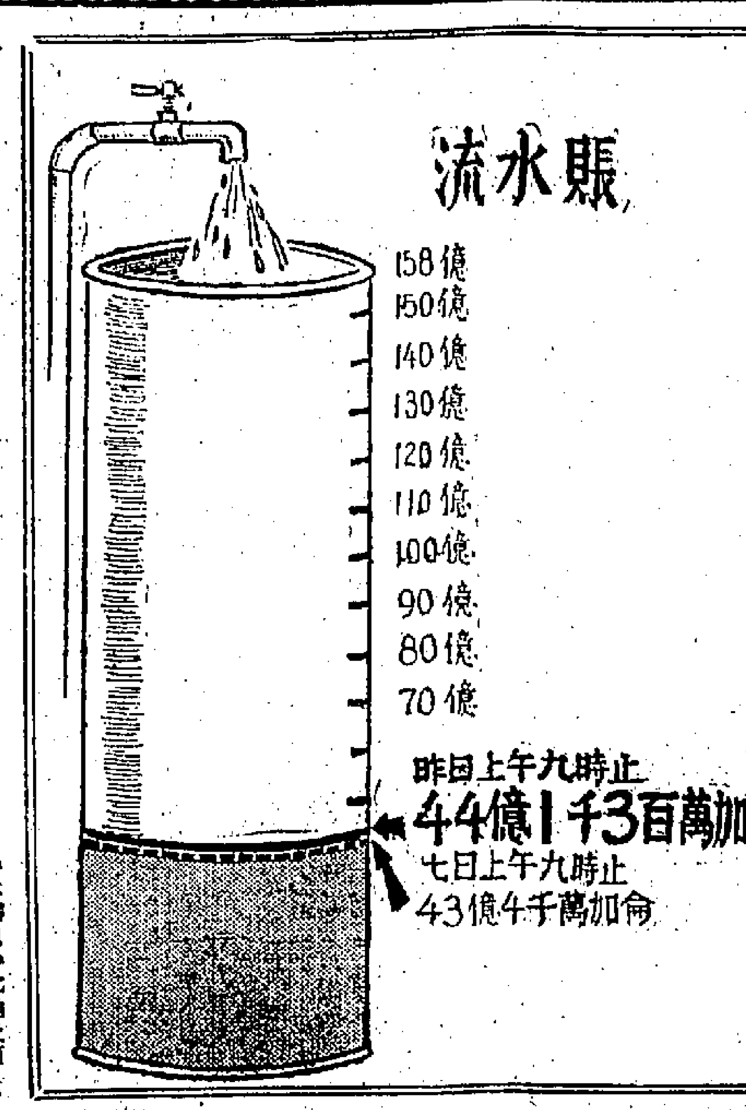
【本報訊】新風姐姬羅莉亞，現以約十海里的時速，在巴士海峽東南洋面向西北偏西移動，直向台南闖進，距離港東約七百哩。

這位列為年內第十二的太平洋熱帶風姐「姬羅莉亞」，雖威有甚於「菲爾」；影響範圍也頗廣闊。昨晨六時，中心位在北緯廿一．〇度與東經一二八．五度間，週圍半徑百餘哩洋面，距離沖繩南方約二百九十哩，仍向西北偏西移，直指台灣東南岸闖進。時速約達十二海里，如現行動向途徑不變，勢將橫掃台灣中南部而闖進台灣海峽，不難寫向東沿海，可能影響本港。

西區及北角 兩區特別供水
明起四日一次供水

【本報訊】北角及西區兩區特別供水區，將於明日上午六時至十時獲得第一次供水，以後每四日供水一次。住在該兩區附近的居民，希於明晨六時至十時間扭開水喉，看看是否在這兩個特別供水區內。圖為特別供水區範圍。（區內居民如有疑問，可致電水務局查詢）。





菲爾風姐帶來 雨量不多
上週末各塘獲水量 一億四千餘萬加侖

【本報訊】颱風菲爾雖未觸及港九，但亦不無帶來水頭。上週末本港各引水區錄得少許雨量，其中獲雨最多者為黃泥涌水塘，但亦只一點零五吋。

截至昨日上午九時止過去四十八小時內，其他水塘之雨量紀錄如下：石壁，零點零四五吋；大潭，零點六三吋；九龍各水塘，零點五三吋；城門，零點五七吋；大潭各水塘，零點三六吋；薄扶林，零點三九吋。

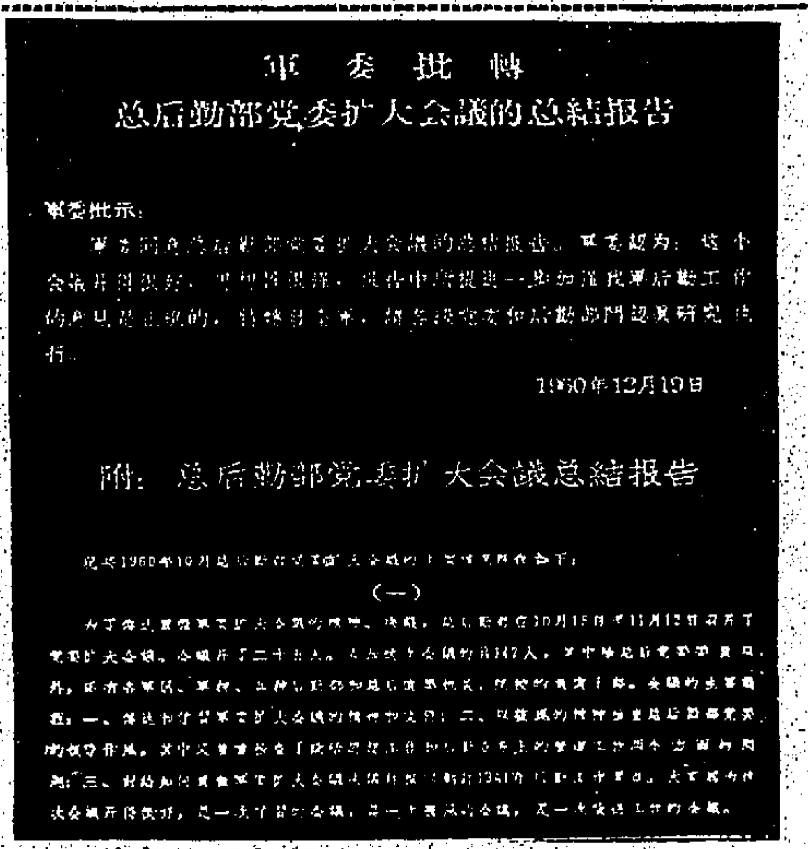
同一期間內，天文台之雨量紀錄為零點零九吋。

過去本港各水塘（包括石壁在內）獲水一億四千七百萬加侖，同期內，耗水六千萬加侖。

截至昨晨九時止之過去四十八小時內，本港各水塘從溪澗及引水區獲水一億二千七百四十萬加侖，從深圳獲水一千三百十萬加侖，從港內運送水十萬加侖，水船運來生水五百一十萬加侖。

本港各水塘昨晨九時止，存水四十三億一千四百萬加侖，補水存水九千九百萬加侖。

因此，總存水量為四十四億一千三百萬加侖。



暴露共軍後勤部門烏烟瘴氣的秘密報告。

—本報記者陳大敦—

（一）

據說韓戰中有過這麼一件小故事——一國的美軍，被共軍施用「坑道戰術」圍困住了，聯軍當局一方面派部隊強援解圍，一方面對這個小部隊實施空投援濟，空投的物品不單祇是糧食、彈藥，而且也包括他們日常不離口的香煙、朱古力、報和香口膠等；被圍的那些美軍們得到了這些物品，一聲歡呼，精神抖擻，勇氣百倍，救援部隊尚未抵達外圍，他們已在裏邊發動突圍戰了，最後終於解了圍。

此外，中國也有句老話說：「三軍未動，糧草先行。」在形容軍隊的戰力時則說「七個馬鞍」。

由此可知，無論古今中外，任何人都知道補給是軍隊的生命線。估計一個軍隊的戰鬥力，不單只是人力、火力、訓練、作戰經驗等，最重要的還是它的後勤補給能力。

自詡又是軍事家的毛澤東，並非不懂得這個道理。且看他在一九五八年發動台海戰事時，即深切運用到這個道理。從當時「八、二三」開始的一次五萬發以上的炮彈，到出動空軍艇隊、來往機企圖海空封鎖金門，然後企圖遂行兩棲登陸。——雖然他給到底失敗了，但是，打斷補給線就是打斷軍隊的生命線，這點他是有深切體認的。可是，毛澤東雖懂得在這方面打擊別人，卻沒有辦法闖好自己。——共軍的後勤業務，簡直是爛賬連篇！

（二）

共軍的後勤部門到底怎樣爛賬呢？根據本報獲得的共軍高級內部機密文件——「工作通訊」第三期（一九六一年一月三日）上所載：「總後勤部黨委擴大會議總結報告」所說：「各軍區、軍、兵種對總後勤部（按：指「總後勤部」各機構）的批評是，處理問題慢，有些問題一拖很久；上下聯繫不密切，有些脫節；了解情況不夠，工作不夠細緻，秩序有些混亂。」概括的是三個字：「慢、脫、亂。」

他們這次黨委會裏揭露出來大量的問題：

「這些問題從現象上來看，顯然有貪污、浪費、事故、弄虛作假、違法亂紀、失職、幹部的浪漫作用、不團結、基層工作薄弱和官僚主義等各個方面的問題。」

「總後（勤部）現有相當師以上的黨委××個，其中有不同程度不團結現象的就有××個，問題相當嚴重。」

為什麼他們作為這個機構的核心分子的高級「黨委」也鬧不團結呢？這就是「爭權奪利」在裏邊作祟！

該「報告」進一步說：「從這次三反運動揭發出來的問題看，後勤工作有一個最突出的問題沒有解決，這就是管理工作鬆懈，特別是規章制度混亂。」

「在運動中，揭發了大量貪污現象，尤其是在基層單位相當普遍；像食堂、服務社和一些生產單位，很少是『清水衙門』，很多人管什麼吃什麼，可說是近水必沾。」

「浪費損失也十分驚人，從損失的數量上看，要超過貪污數字的十幾倍，以至幾十倍。」

「還有各種事故不斷發生，後果極為嚴重。一年多來，全軍××多起事故，傷亡××多人，其中很大一部份是發生在後勤，比較突出的是車輛事故和醫療事故。」

「其中特別是醫療事故，叫人觸目驚心，十分憤慨。」

「據不完全統計，兩年多來，××個醫院，共揭發出醫療事故××起，其中造成死亡的就有××人。」

「有些醫務人員的醫療作風十分惡劣，極端不負責任，……結果造成強姦婦女，做錯手術，割了好肉留爛肉，拔了好牙留壞牙。」

「更嚴重的是，犯了成名成家和練技術……」

「在經費、物資的管理上，主要是賬目混亂，……錢物和實物相互脫節。不少單位不按規定設立賬目，『良心賬』『糊塗賬』相當普遍。」

「這次清庫查出賬外物資就有一萬九千七百多萬，其他有賬無物，或者有物無賬的數字也不少。」

「有些管錢的只管數字，不問用途。」

「糧食管理方面幾乎是毫無控制，虛報冒領的現象比較嚴重。這些就給貪污、浪費、盜竊開了後門。」

「在武器的使用、保管上，也存在不少問題。」

「綜合以上情況，可以看出後勤規章制度的混亂，在某些方面，某些地方已經達到貪污沒有『關卡』，浪費沒有『障礙』的程度了。」

共產黨是擅於「打落水狗」和「套帽子」的。他們這次「總後勤部」的「黨委擴大會議」，這些毛澤東的嫡系人馬「大官」們，硬是把這些烏烟瘴氣的「爛賬」推在因「反黨」罪名與「國防部長」彭德懷、「總參謀長」黃克誠一齊被整肅的前任「總後勤部部長」洪學智的頭上。

在上述同一個「報告」中的結論部份說：「造成規章制度混亂的原因很多，主要的是第一：一九五八年的反教條主義運動，由於洪學智同志的抵制，在後勤沒有貫徹，規章制度中的一些東西（按：這是指教條主義的後勤制度），沒有被徹底拋棄……，他卻以取消主義的態度，盲目地大砍大削，破而不立。」

此外，他們並認為：「貪污腐化和違法亂紀份子，貪圖個人享受，追求資產階級的生活方式，這是很關鍵的表現。」

（三）

無論如何，從上述中共自己所說出來的話，任何人都可以見到共軍的後勤部門是多麼烏烟瘴氣，爛賬連篇！

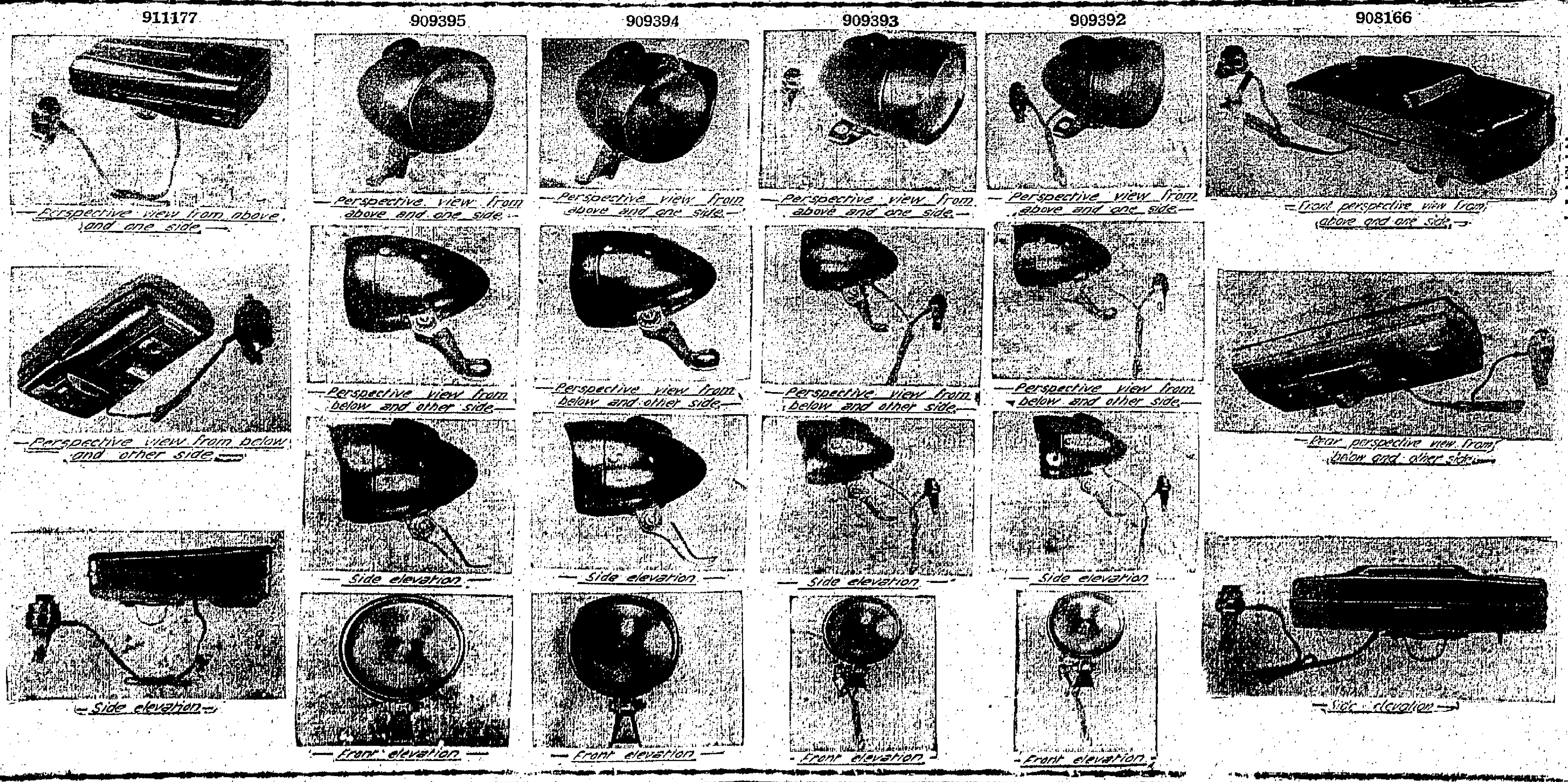
以這樣的後勤「力量」，加上普遍受飢水腫病和其他疾病威脅的「解放軍」，試問毛澤東有甚麼「資格」動輒高呼「要打」呢？

毛澤東的不斷叫囂武力「解放」台灣，口口聲聲不怕「美帝」這個有「核子牙的紙老虎」，還「不忘」在國內在的鬼把戲嗎？請看明天本欄報導——

中共空軍的內幕

通告

英國註册設計第九〇八一六六，九〇九三九二，九〇九三九三，九〇九三九四，九〇九三九五，九一一一七七。



啓者興華金屬製品廠業已將上述單車電油箱，單車頭燈，單車尾燈（單車燈角與燈通成一體）設計在英國註册為設計第九〇八一六六，九〇九三九二，九〇九三九三，九〇九三九四，九〇九三九五，九一一一七七號，凡設計在英國註册後在香港即作為有效並受保障，由本廠專用，如有仿效該設計者，本廠定必依法起訴，特此通告。

一九六三年九月十日。

興華金屬製品廠啓

九龍青山道大南街六〇九號

大專男女學生協助 遷西貢均貧民建屋
盼望各界善長捐助財物 帮辦說居民如要木材可以申請

【本報訊】因風颱過後被拆遷的大磡新村木屋，今日為搬遷期限，如今晨九時前居民尚未拆除所居木屋，則由徙置處人員全部拆毀，並充公材料。

自願協助該區居民建造地基的大專男女學生十多人，昨晨九時，抵達西貢徙置木屋區村口，隨即在山上紮營，展開工作，至下午仍有十多位大專學生前來報到，參加建屋工作，其中有一位是聯合書院學生。

一位負責該項工作的大專學生說：他們此次協助大磡新村被拆遷的木屋居民重建木屋，完全是同學們自動組合。

他更呼籲社會熱心人士及團體，能盡量對這些新的木屋居民給與財力物力的支持。

學生們帶了一些鋤頭、鐵鏟的工具，並自備糧食、食水、炊具到山頂上紮營，男女學生都勤勞地分工合作。他們先行幫助老弱居民開掘建屋地基。一學生說：他們預定每日開四十二工，做六至十個地基，晚上收工後，一部份學生將留在山頂營地住宿。

這些熱心助人的大專學生，包括香港大學、崇基、新亞、浸會、珠海、香江、聯合等學校，他們事先獲得基督教大專公社、基督教世界服務會、世界大學服務會香港分會等團體資助及財政上的支持，又曾與徙置處及警方取得聯絡。

徙置處昨日仍派出卡車將已拆除木屋的居民搬運屋材料到七號山場村口，由居民自行搬上山頂。

政府新聞處曾於本月七日答覆本報詢問說：徙置處將不獲徙置處發給材料協助居民在西貢均搭屋。但記者昨曾分別到大磡新村及七號山場訪問，居民均表示並未獲得徙置處發給建築材料。

在大磡新村巡視的徙置人員昨日表示：該處給與材料，只限於在牛頭角收容所已登記的卅多戶木屋居民，而且還要視乎該居民的經濟環境，但所給的材料是小量的，並非是所需全部，該處已派員到牛頭角收容所向居民進行工作。

但徙置處的一位帮辦說：如居民需要該處給與材料幫助，必須居民向該處申請，至昨日下午四時止，仍未見有居民申請。

徙置處人員又表示：獲得遷徙西貢均由頭配地的木屋居民，已有十八間搭建好入住，六間已建好尚未搬入，廿三戶正在掘地搭建中。

（上）大磡新村被拆遷的木屋居民，部份已在七號山場山頂上，與工作建屋之所。（中）大專男女學生在七號山場山頂，協助木屋居民掘地基。（下）徙置處已在七號山場徙置木屋區村口，設置兩個大水箱，供應居民食水。

官地八幅拍賣 僅六幅成交
競投最高價一幅一百二十萬元 兩幅無人問津拍賣官宣佈收回

【本報訊】政府官地八幅，昨午在政府大會堂九樓演講室舉行拍賣，結果有六幅成交，兩幅無人過問。政府昨午拍賣的八塊官地是：

㈠座落觀塘，面積四千六百五十方尺，限作住宅及商業用途，底價卅三萬五千元，由德成置業有限公司以四十八萬五千元投得。

㈡座落觀塘，面積四千八百方尺，限作住宅及商業用途，底價卅三萬五千元，由惠添置業有限公司以卅九萬五千元投得。

㈢座落觀塘，面積四千八百方尺，限作住宅及商業用途，底價卅八萬元，由致光置業有限公司以四十八萬元投得。

㈣座落觀塘，面積四千八百方尺，限作住宅及商業用途，底價卅三萬五千元，由合興置業有限公司以四十一萬五千元投得。

㈤座落觀塘，面積六千四百方尺，限作住宅及商業用途，底價四十元萬元，由合興置業有限公司以七十萬元投得。

㈥座落九龍龍翔道，面積二萬六千四百七十方尺，限作私家住宅用途，由致光置業公司以底價一百二十萬元投得。此外，座落九龍龍翔道的兩幅官地，無人過問，拍賣官宣佈收回。

基督教領導會香港會 老人健康問題徵文 三組評選竣事

【本報訊】據世界基督教領導會香港會主席李序東稱：老人健康問題徵文，業經該會徵文委員會評選完竣，每組各取三篇：一、老年人保健組論自述組：八十四歲老人何振遠撰題為「老人健康須知」，八十三歲老人陳鴻泉撰題為「論老人健康問題」。二、子女敬老護老敘述組高約翰君撰題為「論子女敬老護老問題」，李澤凡君撰題「我的母親」。三、專家及經驗人士論述組：李閣晉法官撰題為「健康老人食譜的創議」，劉偉撰題為「從宗親方法說到敬老運動」。上述各專文將由該會與其他有關文字印成專冊，俟印刷完成，合併老人健康評選頒獎會，將於十月秋節時在香港大會堂舉行。

圖片說明：中華民國佛教訪問團，昨參加東蓮覺苑佛教會歡迎宴時，副會長黃允畋居士致歡迎詞。

的光眼鏡公司 增設驗光儀器

擁具有三十餘年歷史之大道中五十九號的光眼鏡公司稱：該公司素以驗眼準確，款式新穎，取價不高，現已由電子控制，由留美專家主持。該公司稱：現為配合新時代需要，不惜巨資，添置美國A.O.廠最新驗光儀器，此儀器由留美驗眼專家佈時清主理，凡經檢驗出其光度之深淺，度數，百份之百準確，顧客可不必出路，並馬上思近視不論其光度深淺，一經儀器檢驗，誠劃時代之貢獻。

崇基書院謝宴 沙田鄉公所 協助拓建校舍

【本報訊】崇基書院于六月二十九日在沙田楓林小館舉行謝宴，感謝沙田鄉公所協助該書院之拓建校舍至馬料水計劃得以完成。

該計劃是經過三年的時間與馬料水村村民商談後，幸在沙田鄉公所協調下獲致解決，馬料水村村民已由馬料水徙遷至新界另區的建設屋宇內安居樂業，而馬料水地區則由崇基書院拓建校舍。該院校長容啟東昨日致送該鄉公所主席吳煥林[illegible]一幅，該幅鑲有「[illegible]」四個大字。

中國佛教訪問團 昨訪問東蓮覺苑

【本報訊】抵港兩日的中華民國佛教訪問團，昨午十二時應香港佛教聯合會的邀請，訪問東蓮覺苑，並參加本港佛教團體的歡迎會。

訪問團長白聖法師與團員賢頓法師、淨心法師、緣道法師、[illegible]。主方包括佛教會會長、覺光法師、副會長黃允畋居士、[illegible]法師、元果法師、[illegible]等。訪問團繼參觀本港佛教團體，晚上八時在東蓮覺苑紀念堂講佛道。

第五屆深資童軍 領袖初級訓練 參加者甚踴躍

【本報訊】香港童子軍總會舉辦的第五屆深資童子軍團領袖初級訓練班，已於八月卅一日至九月一日及七日至八日之兩週末在童子軍總會舉行，由童子軍主任、九龍地方訓練總監鄧錦興主持，並在訓練組組員協助下進行，參加受訓練人數共有卅二名。

該班訓練職員如下：團長：鄧錦興（童子軍訓練主任、九龍地方訓練總監），副團長：鄧錦仁（童子軍訓練主任、九龍地方總務總監）、劉英傑（訓練組組員）、林錫麟（訓練組組員、九龍城區助理總監）、潘梧年（訓練組組員、九龍地方小狼總監）、朱梧如（訓練組組員）；[illegible]

學員名單如下：林一雄、陳瑞燕、李錦釗、郭熙亮、顧汝明、黃德輝、[illegible]

港九市面發現大批 偽製亞米茄表帶 九間金飾行被控
控方証供未完今續審

【本報訊】最近市面發現大批冒牌價值千多元的亞米茄金錶帶，警方大舉出動檢舉，港九有九間珠寶公司及金舖因此被票控，昨由中央裁判署法官岑卓滄總訊，因控方証供未完，押候今日續審。

被告：㈠大道中二二二號地下大興珠寶公司李祥，被控於本年四月十六日藏有偽冒瑞士亞米茄手錶公司錶帶，計男女庄錶帶各四條求售；㈡大道中一六二號地下順能珠寶公司歐陽通，被控藏有同樣錶帶男庄七條，女庄六條；㈢九龍上海街五九三號地下寶明珠寶行周樹生，被控藏有同樣錶帶男庄七條，女庄四條；㈣油蔴地[illegible]；㈤大道中一四四號有祥珠寶行李顯勳，被控藏有同樣錶帶，男庄七條，女庄六條；㈥九龍上海街五〇三號鳳昌金舖何鎮昌，被控藏有同樣錶帶，男庄兩條，女庄三條；㈦上海街二三五號生昌公司黃均鳳，被控藏有同樣錶帶，男庄六條，女庄四條；㈧上海街二五三號茂盛珠寶公司張兆運，被控藏有同樣錶帶，男庄兩條，女庄三條。

案由商業調查課米勒帮辦主控，各被告均延梁永滙大律師代表辯護，否認控罪。

控方証人朱志成帮辦供述：他現在已調赴九龍偵探總部，本年四月是駐商業調查部為高級帮辦，當接到上峯命令後，即日派出九名帮辦，分別到港九各金舖及珠寶行檢查，結果在上述各被告店內搜獲冒製有亞米茄公司馬甲標誌的男女庄金錶帶，其後全部由他保管。

樂道中學開學禮，港督夫人[illegible]致詞。

必素定牙膏用戶 獲贈樂聲電飯煲

必素定小姐現正在港九各區訪問必素定牙膏的經常用戶，當她登門造訪時，如果出示一支必素定牙膏，即可免費獲得樂聲牌六人用自動電飯煲一個。必素定小姐於日前曾往訪九龍慶地道十一號二樓，該戶主婦梅林適為必素定牙膏用戶，因此立即獲贈。

圖為必素定小姐在親自送贈樂聲牌電飯煲時，與該幸運得主同攝。

樂道英文中學 舉行開學典禮

【本報訊】何文田樂道台樂道英文中學昨日舉行開學典禮，由港督夫人[illegible]主持，[illegible]。

據稱：樂道英文中學今年積極擴展，課室增至四十三個，教師數十名，現已就學的上下午班男女生三千餘人，而該校位於牛頭角山區，空氣清新，是九龍最理想的學府。

上月獲雨量 未及正常半數

【本報訊】天文台長翁建士昨報告稱：八月份雨量未及正常數目之一半，約較正常數目少七吋半。雨量為歷年八月份之第二最少者；平均最高氣溫亦為同期之第二最高者。

天文台長稱：八月份之天氣較正常，更多陽光，更高溫度，及更見乾燥，但未有打破紀錄。

八月份天氣主要係受太平洋反旋風之高壓脊所影響，該高壓脊係在台灣及華南上空，不時受熱帶風暴所擊破。

該月份各項天氣記錄數字及其與正常數字比較如下：

陽光：二六九點七小時，比正常多六八點八小時。

雨量：一八三點一公厘（七點一七吋），比正常低一八八點七公厘（七點四三吋）。

濕度：百份之七十二，比平常少百份之五。

平均氣溫：華氏表八十三點七度，比正常高一點九度。

平均最高氣溫：華氏表八九點六度，比正常高二點八度。

平均最低氣溫：華氏表七十九點三度，比正常高一點四度。

平均露點：華氏表七十七度，比正常高一度。

八月廿八日記錄最高氣溫華氏表九十三點六度；八月一日及九日，記錄最低氣溫華氏表七十六點八度。八月份之蒸發總量為一七〇點七公厘。

兒女學費無着 婦人跳樓慘死

【本報訊】一名育有六個兒女的母親，因無法籌得兒女的學費，與丈夫口角一場後，於昨日凌晨三時從深水埗石硤尾徙置區第一六七號六樓寓所跳樓慘死。

死者名陳英，三十二歲，結婚多年，有子女各三人，最大的十二歲，最少的不過十八個月大。

據說：昨晨三時陳英為了兒女的學費問題，與丈夫吵了起來，事後死者突然跑出騎樓，沒有多久，樓下便有重物墮下之聲，原來陳英已跳樓斃命。

益新飯店擇吉開張 月華樓短期內開幕

北角英皇道[illegible]因改建停業，將在洛克道四二九號開設益新飯店，及在駱克道廿八號[illegible]月華樓[illegible]。

現代化裝修，[illegible]

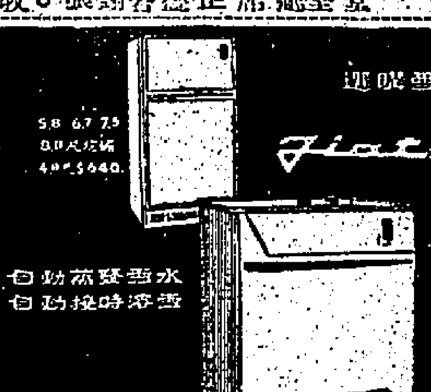
卅年經驗 註册給証 痔科能尊爵
優待工友夜診 晚七至九時

陳德生婦兒喉科
雙單鵝喉痲疹驚風 活人醫案十餘萬宗
上海街三四五 上大人
電話 845004

如刊登本報 廣告請電二二一六零二洽

飲請時時 虎牌 Tiger BEER
啤酒最佳裝：桶裝、罐裝、瓶裝

小六的同學們——
你想在升中試攷取獎金或學位嗎？
請參加——
萬邦升中專修班
我們歷屆成果給你最好的保證
開課：九月十六日·報名從速·
地址：九龍大埔道七二——七四號三樓
電話：八一〇〇四六



請先參觀最新型 fiat 快意牌
曾福琴行

價代一個電視台只付
可享受兩個電視台的節目
台視電文中譯呼的廣
由九月卅日起播映〔實收不另〕

健美胸部 豪華露
促進自然發育，簡易安全。（壹瓶見效）
HORVI BUSTEN EMULSION
德國荷維大藥廠出品

紳姻戚世寅友鄉 聞

羅母陳夫人 玉堂不幸塞及元配

悼於公曆一九六三年八月廿三日上午六時壽終港寓內寢溯生於遜清光緒戊子年九月廿三日寅時積閏享壽八十有餘歲 不孝慶光慶斌等隨侍在側親視含殮 不孝慶強留學德國未克奔喪遵禮成服經於公曆八月廿五日安葬荃灣華人永遠墳場叨屬

誼謹此訃

謹擇公曆九月十二日 農曆七月廿五日在堅尼地道十七十九號本宅三處家奠（上午八時至正午十二時止）

杖期夫 玉堂 抆淚頓首

哀子 慶光 慶斌 慶強 泣血稽顙

媳 譚勵明 陳綺琦 泣血稽顙

出嗣降服子 慶麟 抆淚頓首

女 何秉懿 抆淚稽首

緦服子壻 慶侃 陸孟熙 抆淚頓首

齊衰期服孫 啓[illegible] 泣淚稽首

隨嗣降服孫 啓[illegible] 拭淚頓首

孫女 啓[illegible] 泣淚稽首

祖免服孫婿 黃清禮 拭淚頓首

外曾孫女 秋[illegible] 拭淚稽首

功服夫弟 夫弟婦 陳均家 拭淚頓首

期服姪 慶[illegible] 抆淚頓首

姪女 [illegible] 抆淚稽首

小功服姪孫 啓[illegible] 抆淚頓首

姪孫女 啓[illegible] 拭淚稽首

司審期服侄 慶端 抆淚頓首

珠寶公司爆竊案犯 落網後舊案重翻

入屋行竊破壞簽保及爆竊 三罪共判處入獄十四個月

【本報訊】在金鳳池酒店被捕的香港酒店地下新宇宙珠寶公司爆竊案被告黃榮發，昨因法官判處時，清算新舊案，變成三罪俱發，共判入獄十四個月。

被告名黃榮發，廿四歲，失業，住大道中三〇二號二樓。被控去月廿七日在花園道希爾頓酒店地下八十四號新宇宙珠寶公司偷去鑽石心口針一枚，價值一千七百卅四元。

中央裁判署法官希爾夫迅將案押候，以便社會福利署派員調查被告身世，然後判處。

被告於八月八日曾犯盜竊罪，即在其東主某律師住宅中，偷去金飾價值一萬一千八百元，當時希爾頓法官念其年輕，准予改過自新，僅判簽保五百元，三年內約束行為。因此法官認為被告是次在簽保期中再犯偷竊，即破壞簽保令。於是舊案重翻，上項入屋行竊罪現改判入獄四月；破壞簽保令罰則將被告繳交五百元，否則入獄兩月作抵；至爆竊鑽石心口針案，判入獄八個月，相繼執行，即共入獄十四個月。

關於搜出各物，法官命交主新宇宙公司交回九百元及白金戒指與兩大顆金飾，被告身上搜獲三百二十元及乘來孫金錢及退回鑽石心口針則發還失主。

敦文校長黃文謙公子 黃慶惠君赴美深造

【本報訊】敦文書院校長黃文謙及保良局學校主任吳秀中女士的長公子黃慶惠君，昨日乘班機往美國深造。

黃君經獲得美國路易士安那大學及美國孟菲斯醫學院聯合研究獎學金，將在該兩大學研究院深造。前往機場送行者有：林子豐、關如彭、寶汝光、麥務珊夫婦、寶慶炎、林少璇夫婦、林樹靜、梁國頭、陸永熾、陳翰夫婦、吳霖初……

八月份發生颶風 深海捕魚受影響

三院義唱籌欵 明晚舉行

各界繼續響應捐欵

華人機器總工會 選出下屆新職員

定雙十國慶日就職

何壽康新翁之喜 在大華飯店宴客

龍子行董事長

黃大仙社區中心主辦 慈雲山賽跑

本月十五日晨舉行

更生會改期 歡送麥敎時

去年中華百貨公司 獲利八十九萬餘元

今起派息每股一元二角

大同書院新面貌 辦校報學術講座

張董事長等捐獎助學金一批

德明書院上課 教授陣容加強

聖維德書院開課

中國海員工會 新舊職員交接

丹麥輪上搜出 疑是毒品大批 廚師涉嫌被控押候

大會堂今展出 今古藝術雕刻

崇眞學校 尚有學額 招下午生

聯大書院 新生放榜 定期註冊

霍亂患者 一名痊愈出院

響應保良局賣旗籌款 各廠商樂捐食物飲品

德星停航修理

雙龍牌刀剪 九折優待

交通版

渣華公司貨輪 芝萬捷自日回航

今日可抵港泊A七泡十二開非洲 史班力吉十一到埠翌日前往日本

【本報訊】渣華輪船公司所屬貨輪芝萬捷號（TJIBANTJET）由日本回航，按航程今（十）日晨早可抵港，停泊A字七號浮泡，裝卸貨物後，定本月十二日離港，經新加坡前往非洲各埠。

該公司另線歐亞線貨輪史班力吉號（SPAARNEKERK）則定期明（十一）日自歐洲……

圖為聯袂飛西德參觀展覽會之港商（左起）：程錦孫、曹光彪、莊誦浩。

港商飛西德 參觀展覽會

分別考察歐美工商業

麥航美國代表 飛曼谷出席會議 商討擴充業務

澳航公司洲際線 世界洲際最長者

美孚代表 飛日考察

美國廣播通訊員返港

美國華籍學生來港遊覽

港澳輪

佛山	港開	上午十時正 下午六時半	澳開	下午二時半 晚上十一時
德星	港開	（入塢）	澳開	（入塢）
大來	港開	下午三時正	澳開	午夜一時半

大陸澳門截郵時間

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午五時
泛美	三藩市東京	下午八時三刻
英航	倫敦印度星洲	中午十二時卅五分
英航	東京	下午二時卅五分
英航	倫敦印度仰光	下午五時十分
英航	雪梨達爾文	下午九時廿五分
國泰	印尼星洲曼谷	下午三時卅分
國泰	東京大阪台北	下午三時四十分
國泰	馬尼剌	下午八時一刻
澳航	東京	下午九時
民航	台北	中午十二時廿五分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時卅五分
日航	東京沖繩	下午二時卅五分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時一刻
法航	東京	下午三時一刻
德航	西德印度曼谷	下午四時
印航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	下午六時三刻
瑞航	東京	下午四時卅分
印尼	耶加達	上午九時廿五分
巴航	東京	下午八時四十分
越航	西貢	下午一時廿五分
馬航	新加坡	下午八時卅分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午六時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午六時一刻
國泰	曼谷馬來星洲	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午四時一刻
國泰	東婆羅印	下午四時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午一時卅分
民航	曼谷	下午九時卅分
法航	曼谷印度巴黎	下午四時廿五分
日航	東京	下午四時十分
德航	東京	下午四時三刻
印航	東京	上午八時卅分
印航	曼谷印度倫敦	下午九時五十五分
菲航	馬尼剌	下午八時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午九時廿分
印尼	東京	上午十時廿分
巴航	曼谷印度開羅	下午九時廿五分
越航	西貢	下午三時二刻
馬航	新加坡	下午九時一刻

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
浩生（貨）	HOSANG	婆羅洲	怡和	B 卅二	正午十二時
福利（貨）	VENTURAFELIZ	日本	巴拉多	B 十四	中午
長島丸（貨）	NAGASHIMA MARU	日本	巴拉多	B 十	上午七時
芝萬捷（貨）	TJIBANTJET	日本	渣華	A 七	上午七時
辰春丸（貨）	TATSUHARA MARU	日本	巴拉多	B 十三	上午七時
三春丸（貨）	MIHARU MARU	日本	日郵	B 泡	上午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
靜岡丸（貨）	SHIZUOKA MARU	星洲歐洲	日郵	A 廿一	上午
辰春丸（貨）	TATSUHARA MARU	星洲非洲	巴拉多	B 十三	下午五時
奧莎達（貨）	OZARDA	星洲非洲	鐵行	B 六	下午
施吉（貨）	SCHIEKERK	歐洲	渣華	A 泡	下午六時
長島丸（貨）	NAGASHIMA MARU	曼谷	巴拉多	B 十	下午五時
亞利桑那丸（貨）	ARIZONA MARU	美國	大阪	A 一	午
春日山丸（貨）	KASUGASAN MARU	美國	香港東方	A 八	午夜一時
廣東（貨）	KWANGTUNG	台沖韓日	太古	九龍倉碼頭	下午五時
東美（貨）	EASTERN MAID	日本	怡和	A 六	午
四川（客）	SZECHUEN	海防	太古	西環碼頭	下午五時
鳳寧（貨）	FENGNING	曼谷	太古	B 十一	下午五時

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd.

總經理怡和有限公司啓

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十一	福來
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十一	渣華
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	美歐非亞	十一	和記
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	十一	日郵
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	十一	香港東方
海德	貨船	HALLDIS	日本	十一	多利順
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	十一	邊行
亞畢吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	十一	渣華
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	日本	十一	巴拉多
亞特拉士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	十一	大阪
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	十一	多利順
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	十一	美郵
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲	十一	捷成
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	日本	十一	日郵
邊那第	貨船	BENARTY	歐洲	十一	邊行
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美洲	十一	福來
海興	貨船	HAIHING	日本	十二	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	日本	十二	日郵
富寧	貨船	FUNING	曼谷	十二	太古
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	十二	巴拉多
江洲丸	貨船	GOH SHU MARU	馬來亞	十二	太平
美林甫士	貨船	MELAMPUS	日本	十二	太古
亨利馬士站	貨船	HENRIETTE MSK	日本	十二	捷成
協新丸	貨船	KYOSHIN MARU	日本	十二	太平
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	日本	十二	香港東方
金拿	貨船	KINA	日本	十三	寶隆
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	十三	太平
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十三	太古
拉雅馬士站	貨船	LARS MSK	日本	十三	捷成
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	十四	福來
姬夫	貨船	HERVAR	山打根	十四	多利順
盧斯怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	十四	福來

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
加那那	貨船	CANARA	日本	十一	鐵行
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	歐洲	十一	大阪
重慶	貨船	CHUNGKING	關島	十一	太古
高蘭加利	貨船	GLENGARRY	日本	十一	怡和
桂林	貨船	KWEILIN	日本	十一	太古
三春丸	貨船	MIHARU MARU	星洲非洲	十一	日郵
士打莫三鼻	貨船	STR. MOZAMBQUE	星洲南非南美	十一	渣華
福利	貨船	VENTURA FELIZ	星洲非洲	十一	巴拉多
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲非洲	十一	香港東方
印度郵	貨船	INDIA MAIL	美國	十二	福來
馬尼剌丸	貨船	MANILA MARU	星洲黑海岸	十二	日郵
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	十二	福來
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	十二	渣華
飛鷹	貨船	FLYING EAGLE	台韓日美	十二	和記
邊那第	貨船	BENARTY	高雄	十二	邊行
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	星洲非洲	十二	日郵
海德	貨船	HALLDIS	星洲非洲	十二	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	十二	總統
日洋丸	貨船	NICHIYO MARU	美洲	十二	巴拉多
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲	十二	邊行
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	星洲非洲	十二	渣華
奧克威利	貨船	OAKVILLE	美國	十二	多利順
亞特拉士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲非洲	十二	大阪
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	日本美國	十二	美郵
民川	貨船	MUENCHEN	日本	十二	捷成
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十三	多利順
三崎丸	貨船	MISAKI MARU	星洲非洲	十三	日郵
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	美國	十三	巴拉多
浩生	貨船	HOSANG	北婆	十三	怡和
江洲丸	貨船	GOH SHU MARU	美洲	十三	太平
御影山丸	貨船	MIKAGESAN MARU	美國	十三	香港東方
金拿	貨船	KINA	歐洲	十四	寶隆
美林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲	十四	太古

國脚突取銷赴菲 今分批返港
蔣總統接見各健兒 勉勵繼續為國爭光

【台北九日美聯社電】上月在吉隆坡獲得「默迪卡」足球賽錦標之中華民國足球隊，於星期一日取消前往馬尼剌之旅程，原因係菲律賓阻延批准入境簽証，及颱風姬羅麗亞侵襲本島。此旋後之改變，在星期一日下午該隊經往馬尼剌前，始行決定。該隊於上星期三日抵達台北，現將於星期二日返回香港。

【本報訊】默迪卡中華民國足球隊球員，本月四日間接受祖國盛大歡迎後，定今日分兩批返港，首批可於下午十二時廿五分到步，次批則于下午五時四十分抵達。沈瑞麟、余子倫、曾境康，稍延數日始返港。

【台北九日中央社電】月前榮獲馬來亞獨立杯足球賽冠軍的我國足球代表隊，沈瑞麟、李惠堂、姚卓然等廿一人，九日上午晉見總統，由黃季陸、高信等陪見。總統對他們在馬來亞出賽的優異成績，深表嘉勵，並勉勵他們為國家繼續爭取更多更大的光榮。代表隊表示他們獲得默迪卡冠軍，特別是要歸功于當地僑胞熱情的鼓勵，僑胞們愛護祖國擁戴領袖的無比的忠誠，是最令人感動的。總統對每一隊員殷殷垂詢之後，並欣然與他們合攝一影。辭別時，代表隊隊員都高呼總統萬歲。

……的允許，借用球場練習，各將演用，多像日本手法，上旋球和炒殺工夫十分純熟，尤以江肯清接網最佳，此子曾以二比〇擊敗世界單打冠軍田中利明，果然身手不俗。

傑志預備組 媲美中型班
袁權韜何樹松加盟

【本報訊】傑志足球隊昨日又有兩員新球員簽紙入會，那是袁權韜及何樹松，此兩人將在預備組效力。傑志預備組原有張振昆、陳炎新、高志剛、劉錦好等效力，現又增加袁權韜及何樹松兩人，其實力足與一支甲組中型班媲美。

該隊昨拜訪台大旅港同學會趙錦華，趙氏後在西南酒家設宴招待。

天氣似蒸籠 人潮熱烘烘

【本報駐台記者黃仲由八日台北航訊】這次我足球代表隊凱旋歸國，備受歡迎。七日我代表隊對傑志的表演賽，我隊以四比二勝傑志。這場表演賽雖然輸贏，過程還是相當緊湊，久已渴慕的台北足球迷，得睹國腳獻技，成為過癮。

△台灣看球的人，真是不少，新台幣三十元的特別座票，早於六日便被搶購一空，普通座票，在七日下午三時開賽前也全部出籠，總收入在新台幣十萬元以上。

△中傑之戰，球賽開始時，沈瑞麟總領隊來個破例，他自己掏腰包買了一直特別座送人，還是不夠，七日中午阿沈及諸國腳在「蓬萊閣」和錢大鈞將軍午餐，阿沈硬是託著「情商」一側邊特座票多張，以應友人之需。

△中傑之戰，遺憾未能精彩，但不夠刺激，而且天氣太熱，溫度高達華氏九十五度，球場也不理想，因此國腳們的技術，並未發揮至「巔峰」，不過大家還是很落力，球迷也認為已夠過癮。

△這場七十分鐘的表演賽，張子岱連進三關，黃文偉遠射中鵠，[illegible]手腳並用，姚卓然穿針引線，莫振華、黃志強雙翼齊飛，風頭甚健，贏得不少掌聲和彩聲。

△巨人張炎武，也臨場觀戰，他「高人一等」，惹人注目，有人建議可將張炎武訓練為守門員。

△徐煥升上將對諸國腳的生活起居飲食，關懷備至，每天均聽取足委會總幹事的報告，並指示盡量為國腳們省卻公式酬酢，讓他們輕鬆愉快，養精蓄銳，遠征馬尼拉。

然屬遜色。

△歡迎儀式因雷結束後，舞會開始，阿沈以總領隊的身份，硬着頭皮以身作則，首先與中國小姐[illegible]開始起舞，雷煥璈即步後塵，和他的「台灣排球皇后」翩翩起舞。

△李惠堂老謀深算，神不知鬼不覺的挽著中國小姐第一名的方瑀步入舞池，令人為之矚目。「球王」與「國姐」共舞，突然不少「後生仔」。

△黑仔姚卓然參加了歡迎式後，靜悄悄的溜出亂哄哄的會場。有人在門口問他為何陣前撤退？他幽默的表示，這裏不是球場是「跳舞之場」，球場猶如[illegible]，跳舞我唔係個皮。

國脚在台 花花絮絮

△國腳們在台北的日子甚好，他們於六日經扶輪社的午宴後，便返回飯店休息，不到一個鐘頭，十仔等便猛叫肚餓，立即打電話給三樓的「蓬萊閣」，撥三一餐午飯，家鄉地道口味，大快朵頤。

△中華全國體協理事長楊森將軍於六日晚上在「蓬萊閣」舉行「慶功晚會」，英雄美人歡叙一堂，極一時之盛，台北體育記者們次歡迎國腳，[illegible]了不少貴賓，錢大鈞、徐煥升、白崇禧、梁寒操、張炎元等，都欣……

……次日舉行，將使不少運動員體力吃不消，今後似應加以改善。

教練有一手 隊長却溜走

△錢大鈞將軍花了不少時間，為國腳們寫字，每人送一份墨寶，個個都認為係非常珍貴的紀念品，有謂秀才人情紙一張。

△八日早晨，總委會委員長高信前往「嘉臨門」和諸國腳共早茶，高委員長對於促成我國足球代表隊遠征默迪卡杯賽，出了很大力，阿沈頒獎表示，這次光榮，高委員長應算一份。

體育

星洲籃球邀請賽 中國純德隊獲女子冠軍

【新加坡九日法新社電】代表中華民國之純德女子籃球隊，昨晚在最後一戰中，以七十二比五十七勝馬來亞女籃隊，而取得此間「馬來西亞杯」國際籃球邀請賽之女子組冠軍。純德隊在本月四日自台北抵此後迎戰四晚，一戰無不克，共得總分八分而獲標，馬來亞女籃隊得亞軍，季軍為星洲隊。又代表中華民國之中華男子籃球隊，今晚將與泰國隊決戰，中泰兩隊戰至本日為止，同得總分八分，但泰隊並非中華隊之敵手，中華隊之奪取錦標，絕無疑問。中華隊亦一若純德，四日到此後，迎戰四場，均輕易取勝。今晚中泰大戰後，全部賽程即告結束。昨晚另有三場比賽，戰果如下：㈠女籃，新加坡勝北婆，紀錄為六二比三五。㈡男籃，中華隊勝新加坡，紀錄為八六比六二。㈢男籃，馬來西亞勝北婆，紀錄為一〇四比五八。

台大乒乓隊 僅與港聯作賽一場

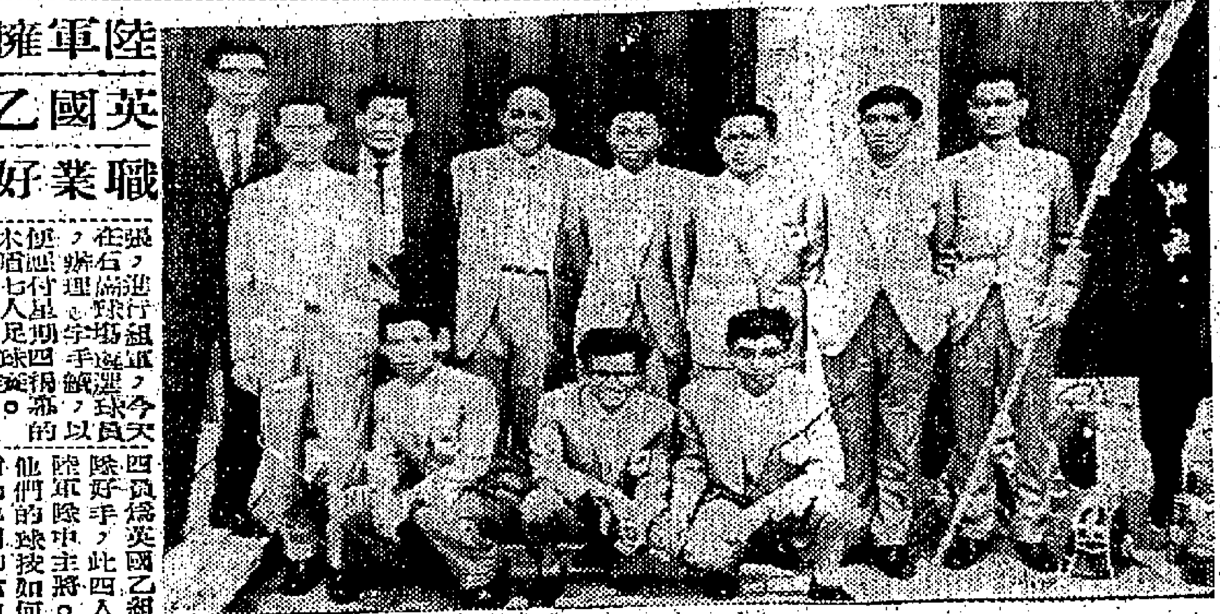
【本報訊】台灣大學乒乓隊訪港程序，經與東道主商談，決定台大隊在港作賽一場，日期暫定下星期一，如屆時場地許可，將於香港大會堂舉行，至於比賽形式，一律收一元……此次台大在港比賽，其餘台大隊將與港大、崇基、聯合、新亞、珠海、德明等大專學院比賽，此等比賽乃切磋性質，比賽地點均在各該校內，並不公開。

陸軍擁有 英國乙組 職業好手

【本報訊】陸軍足球隊，昨日已向足球總會領取球員註冊紙冊……

……四員為英國乙組職業好手，此四人將是陸軍隊中主將。不過他們的球技如何，要看過他們的演出後，才能確定。

・圖片說明・ 華人公開泳賽昨晚預賽，圖為男子乙組一百公尺自由式第一組，獲得第一名的麥[illegible]（左），泳抵終點的鏡頭。



（來港訪問的台大乒乓隊全體職球員）

傑志訪台球員 七八先返抵港

【本報訊】傑志足球隊在台約留三兩天，然後回國觀光球員七人，于十三日才回港。孫志強、陳燦林、高保強、林尚義、陳強、林錦榮、梁偉雄，經于昨日上午十一時，由台乘機返港，領隊黃炎燊、伍球添，與球員陳源坤，則……

傑志隊乃于五日離港返國，七日在台北與默迪卡冠軍的中華民國足球作一場表演賽，結果以二比四敗于中華民國隊。

華人公開泳賽 四項續預賽 首日預賽成績平平

【本報訊】華人公開游泳賽，昨在港府泳池開首日預賽，僅舉行男乙三項，其中陳志榮（三分七秒七）（男乙三項）……兩人成績較接近水準，其餘成績平平。大會今午七時，繼續在港府泳池舉行第二日預賽，僅作四項預賽……自由式（六五秒二）、二百公尺蛙泳……

華裁隊在台 敗於陸光

【台北九日中央社電】香港華人足球裁判會足球隊，今日下午在台北市體育場，以一比三敗於陸光隊。上半時陸光隊以三比零領先，其中一只為十二碼球。

硬地網球賽 今截止報名

【本報訊】中華游樂會主辦的六三年度全港公開硬地網球錦標賽，今日下午五時截止報名。今屆公開硬地網球賽，定於廿三日揭幕，比賽設四項錦標：㈠單人錦標（仕光紀念杯），㈡雙人錦標（張超杯），㈢學生單人錦標（江道章紀念杯），㈣學生雙人錦標（奧云岐士杯）。如欲參加比賽，請在今天下午五時前到大坑道游樂會或銅鑼灣香港中華游樂會報名。

赴美移民注意！

搭總統輪船經濟客位 是移民赴美之最佳途徑

- 票價最低廉——由美金341元起（約港幣1945元）.
- 行李額最多——免費行李350磅另隨身手提箱兩件.
- 可在美付款——代為接洽在美國支付票款.
- 協助辦手續——經驗豐富職員協助填寫簽証申請書.
- 旅途最舒適——船上及沿途有諳華語職員妥為照料.
- 享受最豪華——餐食精美娛樂豐富旅途充滿樂趣.

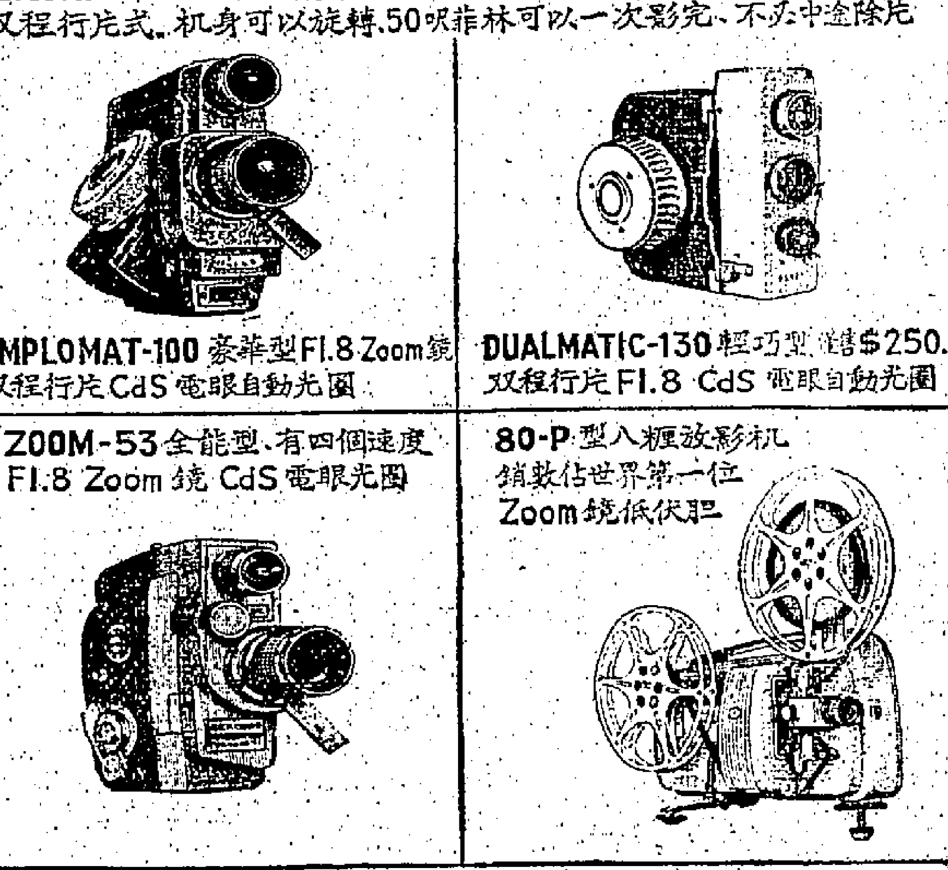
威爾遜總統號 President WILSON —— 九月二十日開
克利夫蘭總統號 President CLEVELAND 十月十六日開
威爾遜總統號 President WILSON —— 十一月六日開

以上船期・均有餘位

AMERICAN PRESIDENT LINES
橫渡太平洋 環航全世界
美國總統輪船公司 干諾道中七號 電話：二八一七二

請用世界名牌 電影机測光表 SEKONIC 世光牌

SEKONIC 最新八糎攝影机、世界專利 DUAL-RUN FLIP-OVER BODY 双程行片式、机身可以旋轉.50呎菲林可以一次影完、不必中途除片



SIMPLOMAT-100 豪華型F1.8 Zoom鏡 双程行片CdS電眼自動光圈
DUALMATIC-130 輕巧型 售$250. 双程行片F1.8 CdS電眼自動光圈
ZOOM-53 全能型、有四個速度 F1.8 Zoom鏡 CdS電眼光圈
80-P型八糎放影机 銷數佔世界第一位 Zoom鏡低價

SEKONIC 測光表產量佔世界第一位、款式最多、品質最高

香港總代理：大通公司 電話：三〇六七八

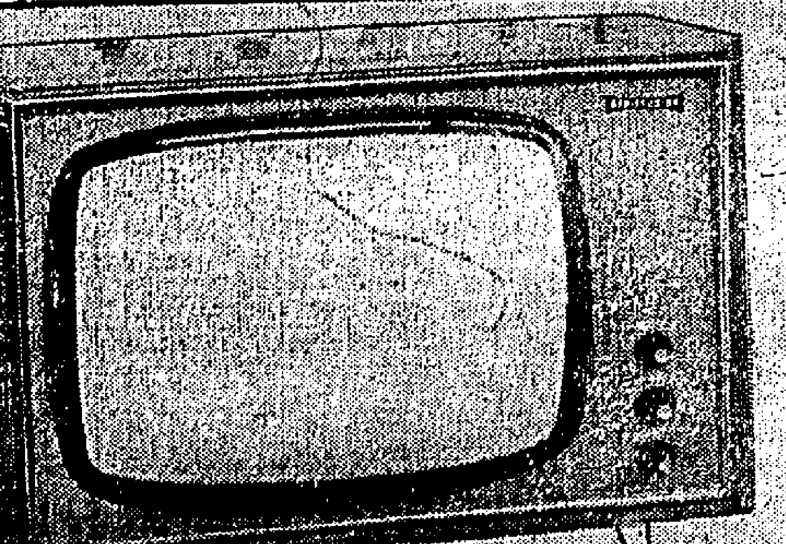
增設中文電視台（九月卅日開始播映）

麗的呼聲

在九月廿一日前訂購的電視機,麗的呼聲將儘可能為閣下於中文電視台開幕前裝妥.

只付一個電視台代價 可享受兩個電視台的節目

請即安裝麗的呼聲....
彩鳳電視機（映幕19吋）



・機身最薄・綵色襯邊・
・桃木鑲板・配金色框・

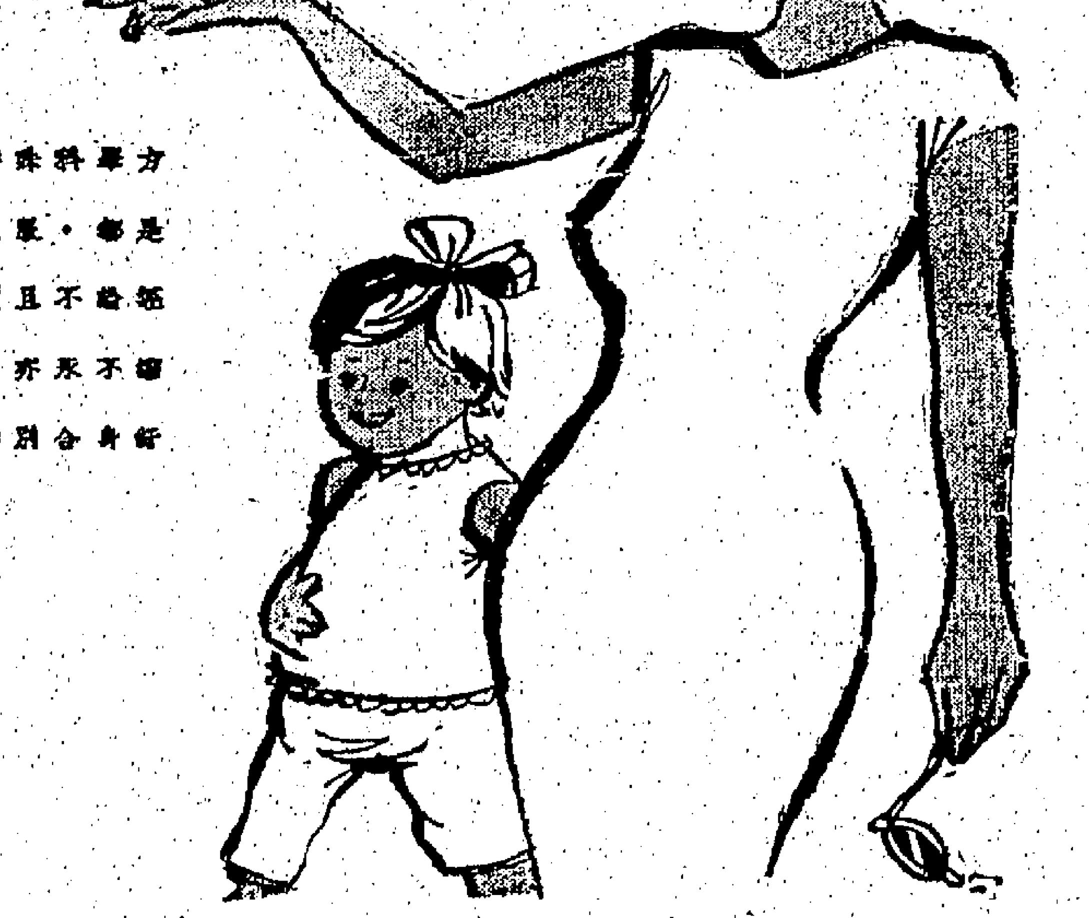
此電視機高17½吋，寬24¾吋，深9½吋映幕19吋，專為港九一般家庭而設計，款式大方美觀，畫面清晰玲瓏，價格廉宜佔地方小，保證滿意。
只售$635（可分期付款）

閣下如欲安裝麗的呼聲電視機，請郵寄香港高士打道77-79號（電話762211）九龍彌敦道231號九龍辦事處（電話863231）或官塘通明街40號或撥電話通知亦可。

明認請服衣或衣料購買

·SANFORIZED·
標商冊註

保証品質優良永不縮水



用SANFORIZED特殊科學方法處理過的衣服，都是特別耐穿，而且不論經多少次洗濯，亦永不縮水，穿起來特別合身舒服。

SANFORIZED商標所有權，屬於美國Cluett, Peabody公司。凡獲該公司授權出產SANFORIZED衣料之廠家，均須遵守嚴格規定，以保証其出品合乎一定水準。所以你可以絕對信賴任何附有SANFORIZED商標之衣料或服裝。

工商界

星洲對日貨不歡迎 着重推銷港工業品

本港廠家亦乘時擴展大馬市場 星馬入口商紛紛電港訂購新貨

【本報訊】星洲官民爲要求償血債，對日本採取不合作的態度，故日本工業品向星馬傾銷，也不受歡迎。因此，星馬入口商對於香港工業品，比前更爲重視，而港方工業廠家及貿易商也乘時向星馬擴展市場，以謀奠定未來大馬共同市場的基礎。日來星馬入口商已紛紛電港訂購新貨。

清賬回吐多 日股又報跌

收市指數又跌破一三三綫

西德滙價 調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價……昨（九）日又將西德……

美鈔因鎊縮呆企 中東金價又報跌

K金尾盤二五零・八七五

股市暢成價普昇 成交二百餘萬元

牛奶公司昇一・二五元

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三二・〇〇	三三二・〇〇	三三二・〇〇	四二〇
滙豐銀行（英倫登記）	三〇四・〇〇	三〇四・〇〇	三〇四・〇〇	二〇〇
置地公司（除息）	六六・五〇	六六・五〇	六六・〇〇	四、六〇三
九龍倉	二三・二〇	二三・二〇	二三・〇〇	一、七〇〇
電話公司	三〇・五〇	三〇・五〇	二九・八〇	七五〇
（新）	二九・二〇	二九・二〇	二八・八〇	二、一六九
香港啤酒	四八・〇〇	四八・〇〇	四七・七五	一、八五〇
信託公司	一・八七五	一・九〇	一・八七五	一六、〇〇〇
太平	三・六〇	三・六七五	三・六〇	一四、〇〇〇
香港電燈（除息）	二七・九〇	二七・九〇	二七・九〇	一、六〇〇
會德豐紡織	四・六五	四・六五	四・六〇	四、〇〇〇
南洋紗廠	七・二〇	七・二〇	七・二〇	五、〇〇〇
城市酒店（新股）	四・八〇	四・八〇	四・七五	八、一二〇
怡和	一〇・六〇	一〇・六〇	一〇・四〇	七、三〇〇
牛奶	三四・二五	三四・二五	三三・二五	一七、〇〇〇
均益倉	二一・七〇	二一・七〇	二一・四〇	一、三二五
油麻地小輪	一〇六・〇〇	一〇六・〇〇	一〇五・〇〇	六〇〇
電車（除息）	三六・二五	三六・二五	三六・二五	五〇〇
九巴（除息）	五六・〇〇	五六・〇〇	五五・〇〇	二、六八〇
煤氣公司	一四・五〇	一四・六〇	一四・五〇	一、三〇〇
橡膠信託	四・六〇	四・六〇	四・六〇	一、〇〇〇
會德豐	一一・九〇	一一・九〇	一一・九〇	九、〇〇〇
黃埔船塢	四一・二五	四一・二五	四〇・七五	五、五〇〇
聯合船塢	三・七五	三・七五	三・七五	五、〇〇〇
萬國企業	二三・一〇	二三・一〇	二二・一〇	七、五〇〇
大酒店	二五・三〇	二五・三〇	二五・〇〇	一、六〇〇
蘇州遊艇	六八・〇〇	六八・〇〇	六七・〇〇	一、二〇〇
大新	三・〇〇	三・〇〇	三・〇〇	一、六二〇
連卡佛	二〇・六〇	二〇・六〇	二〇・六〇	一、一〇〇
椰昌	一七・二〇	一七・二〇	一七・二〇	五五〇
天星小輪（除息）	四八・五〇	四八・五〇	四八・〇〇	五〇〇
公和祥	一一・三五	一一・三五	一一・三五	五〇〇
先施	一一・七〇	一一・七〇	一一・七〇	三三

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

泰大米出口價調低 本港米價欲扳無力

昨交投較暢大盤成出八千多包 入口商開始向外訂購下季米糧

【本報訊】自本港糧食統制當局公佈本年第四季入口米額後，本港入口米商已開始向外訂購新米，一般認爲第四季額既然比較第三季減少五巴仙，自由額，販濟已久的米市，自會有好轉的希望。可是本港米糧存底仍厚，統計共有一百一十萬包，打破有史以來最高紀錄，……

就地處理 當地專員

請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！

美國銀行 香港皇后道 香港彌敦道 電話：35381（十條線）

（美國註冊有限公司）

大阪屋證券

香港總代理

太平洋証券公司

經營日本股票　歡迎來電諮詢

備中英文資料　函索免費寄贈

本週股票介紹：

公司名稱	資本額（單位日元）
川崎製鐵	44,625百萬
宇部興產	15.300百萬
寶幸水產	2,000百萬
久保田鐵工	20.925百萬

每天服一顆維他命補丸

每顆補丸內含十二種主要維他命及五種礦物質

得樂素

英國倫敦克魯克斯大藥廠出品・總代理：

英京

百樂門　東方　快樂　麗斯

最後今天　獵艷　情歌

壯士千秋 "BARABBAS"

諜海潛艇戰

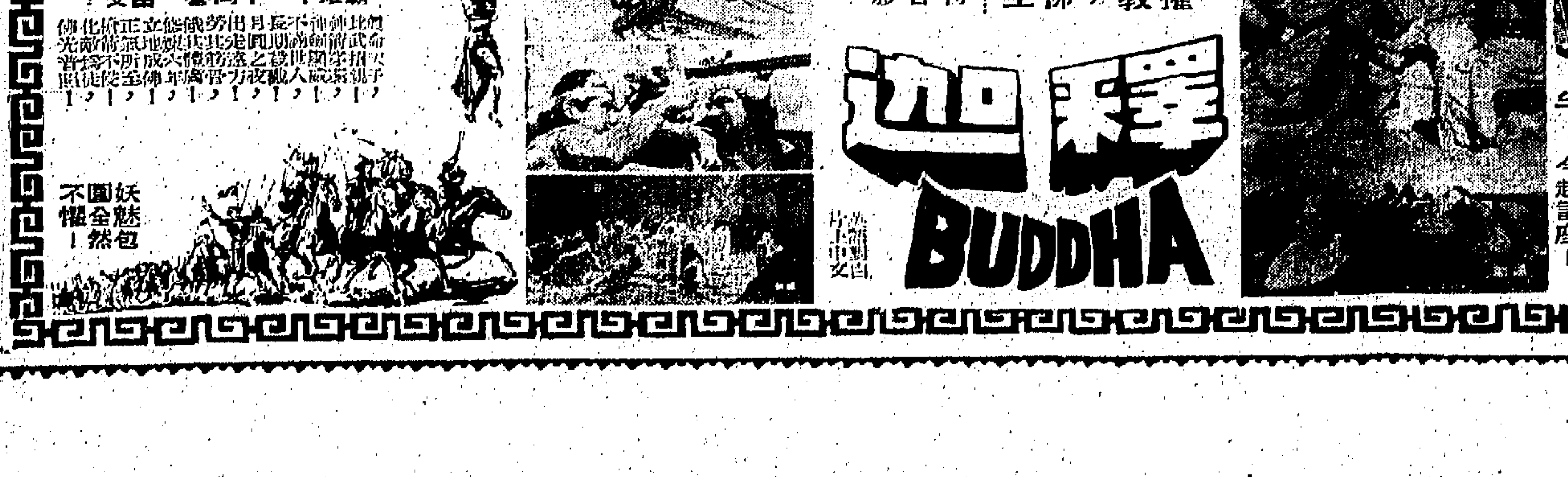
虎將長征

愛情島

碧血金釵（下集）

倫敦・百老滙・國泰

明晚九時半



永華　域多利　寶石

惠刊本報廣告者 請電二一六〇二

娛樂

安東尼柏堅斯與蘇菲亞羅蘭。

「午夜謀殺案」男主角
安東尼柏堅斯其人

當安東尼柏堅斯與羅渺蘭在合演「與君別花一時」，可以說是他從影生涯的一個中途站，那是他第七部影片。現在，他再與蘇菲羅蘭合演「午夜謀殺案」，這是他第十四部影片。

在片場上，安東尼是很像孤獨的六絃琴，一觸即斷，也像一根弓在拉緊的箭，急躁不安。

也許就是他這種近乎神經質，近乎緊張的奇異混合個性，帶有小孩子般的率真吧？被人稱為有趣的溫暖，令人難以忘懷……一代情感的青年人表情。

在他演戲時……使你覺得有點……

杏林春色 別開生面

邵氏公司出品的喜劇動人影片「杏林春色」，在台灣公映時，曾被譽為「老年人的補劑、中年人的興奮劑，青年人的維他命？」從這些評語看，可知道此片是一部討喜的影片了。

「杏林春色」所描寫的，是一班青年醫生的現實生活。他們是人，因此也有與一般人相同的人性，所以他們不只敢於愛人，也敢於去談戀愛。片中有一個瘋狂的舞會，其放浪形骸與神秘氣氛，就是妙不可言。

「杏林春色」的故事，是根據「生活雜誌」中最受歡迎的同名小說改編，原著是英國著名作家李察高頓……

釋迦

（一）約二千五百多年前，印度北方某國的迦比拉城，一日，金光普照，城內枯木復甦，百鳥和鳴，妙音奏樂——這時候，王妃摩耶誕下悉達太子。雲端上的仙人，齊聲向世間預言：「救星降世了！」

（二）二十年後，在卑臘城內，舉行了耶蘇陀羅公主選婿比武大會，最後剩下兩人就是悉達太子與他的堂兄提婆達多，兩人鬥爭甚烈，結果悉達太子獲勝。

（三）悉達太子與耶蘇陀羅公主結婚後過了六年美滿的生活，但悉達太子常常到民間，看到貧民與奴隸、賤民間的痛苦，於是對人生產生懷疑，而且對婆羅門教殺人祭神的事更感苦惱。（未完）

「杏林春色」中的動人一幕。

迷人生活 包羅萬有

「迷人生活」不久即將在本港與廣大觀眾見面，這一部影片決不會負觀眾的期望，因為它介紹的範圍十分廣泛，從意大利的水都威尼斯，以至美國的夜總會、巴黎的夜生活，由紐約至西班牙的舞蹈，除了介紹上述各地的風光外，更有各色各樣的……

「名流怨婦」好評如潮

伊莉莎白泰萊與李察波頓合演，美高梅公司出品的「名流怨婦」，在港放映以來，獲得觀眾熱烈歡迎，中西報的輿論界，對本片一致好評如潮，外國的報對本片極力推崇，認為本片包羅萬有，最豐富的娛樂成份，最強大的明星陣容、最緊湊的劇情。

本港其他報章對本片的好評，計有南華早報，指出本片除了有強大的明星陣容之外，又是一部極有趣的戲劇，成功地刻畫出片中各人物……

每日快報、英文虎報……

利舞台·樂宮 兩點半 六點 九點三點 — 今明最後兩天 片長十八大本 — 「哈泰利」獵獸奇觀（七彩）— 下期：午夜謀殺案

皇后·麗聲·皇都 連日滿座 今請早 — 名流怨婦 The V.I.Ps — 伊莉莎白泰萊 李察波頓

倫敦·百老匯·國賓 今天映 — 埃及女王寶藏 — 美國之夜 America by Night — 釋迦

樂聲·新聲 映期無多 未看速看 — 天火焚城記 Sodom and Gomorrah

大華·麗都 口碑載道 第二十天 — 黑澤明新作 三船敏郎主演 天國與地獄 High and Low

新華·豪華 今天盛大獻映 — 桂河橋百美出浴 — 迷人生活 Songs of the World

中央 白蟒鬧龍宮 — 唐伯虎與秋香 — 新太太

歐德禮 水上萬花團 Sam Snyder's Water Follies of 1963 — 南華球場 — 七喜汽水 7up

荔園 悍匪服法記 — 杜鵑花開

北河·油蔴地 好片重來 萬惡淫為首 — 怪俠燕子飛

皇后·麗聲·皇都 連日狂滿 今天請早 — 名流怨婦 — 伊莉莎白泰萊 李察波頓

惠刊本報廣告者：請電二式一六零洽

惠州潮州兩西湖

山川人物

惠州西湖所有五湖八景之稱，菱湖、鱷湖、平湖、豐湖、南湖，曲折相通，呵成一體，東倚東江，西南以象嶺、伯公、大飯諸山爲屏，山水秀雅。其八景曰：桃園日暖、鵝嶺晴光、半徑樵歸、豐湖漁唱、野寺嵐烟、雁塔斜暉、長堤玩月、西村霽雨。明夏尚忠謂「風光自是湖中景，何事杭州獨擅名。」比之杭湖，固不多讓。……

惠州西湖，夙有五湖八景之稱，明夏尚忠謂：「風光自是湖中景，何事杭州獨擅名。」比之杭湖，固不多讓。潮州亦有西湖，湖本古代開元寺之放生池，西湖爲潮州八景之一。 顯齋

……西湖向八景之一也。

拉東西集

狡詐的日本政客

如何應付日本狡詐政客們的行爲？這是我們受日本政客禍害最深的中國人會懂得的。

日本政府此次以維尼龍工廠資助毛共，顯然比過去的所謂「民間」行爲進了一步，而是日本政府的「正式」行爲了，也顯然比過去一般的貿易行爲進了一步，而是對毛共的「經援」行爲了。

但日本狡猾政客們却自欺欺人的，說這是「民間貿易」，說「純貿易的，與政府無關的」，「不同於經援」，以爲這說法就可以掩飾與模糊他們這一勾當的眞相，以爲世界人士，尤其中國人，都是白痴，會無條件相信他們的話。可是，請看事實吧：

一個事實是：此次供給毛共維尼龍工廠設備和物資，主要是由日本政府撥出預算，經「輸出銀行」所資助的，……

鬼子

南宮博著

求吻

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第卅一回：日軍途窮 巧當命色 和我求自保 舊黨同仇

憂鬱的熱風

市聲

閒話煙草

咖啡可以解酒

半靜家地帶

徵稿

白癡

一春花蕊

今日播音節目

香港電台

商業電台

商業第二台

麗的金台

麗的銀台

麗的電視

綠邨電台

利舞台 樂宮

下期 隆重獻映！ 聯美公司年度巨獻新製！ 驚心動魄無以復加！

每一次電話作聲，她都提心吊胆！每一個朋友過訪，她都坐立不安

FIVE MILES TO MIDNIGHT

午夜謀殺案

電影皇后：蘇菲亞羅蘭

安東尼白健斯 …… 小白臉辣手蛇心好太太爲虎作倀！

迂迴曲折的過程！意料不到的結局！

各地通訊（三）

傳「馬共中央第一書記」陳平率數百嘍囉在泰馬邊境活動

他就是馬共第一號頭目陳平

【本報曼谷航訊】馬共「中央第一書記」陳平目前處於泰馬邊境的若干名黨徒？這個問題年來一直還沒有揭曉。

水旱蟲災遍大陸

中共農業生產計劃又落空

【中央社訊】今年大陸上，除了西、河南與浙江三省嚴重……

中共工商企業 財務情況混亂

對外國藝人入境表演 菲移民局決嚴加限制

入境後倘作淫褻表演驅逐出境

印尼巴里島 陰盛陽衰

全島人口女多於男

區健民發明 活血健臟丸

總代理發源行 說明書函索即寄

人體修補藥

治理體內疼痛 解除疑痛威脅 預防勝於治療 常服永保健康

九龍天光道四四號一樓 電話：八三一九三一

經銷處（香港區）……（九龍區）……

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段小字四十個每日二元 上期收費不折不扣

靚樓 特平

翠雲大樓

章記

忠信大廈

嘉蘭大廈

紫蘭樓

恒興建築公司新樓出售

民安大廈

灣仔瓜土

均益有限公司

萬能角鋼

瑞香園

貓嶼

藝華

「打響算盤」的聰明抉擇

中國國醫學院

讃向九龍中醫公會鳴謝

高血壓

潘柏

潘芳芬 人工受孕

婦科 王秀珍

婦科 陳玉梅

皮膚瘡科

許仁 戲佬

櫻井整容分院

黃海山

婦科 女梁爲人

孔鳳 婦科

痔瘡

血癬丸

婦科 潘綺雲

曾浩光

頭暈

鼻 耳

李冰妍 婦科

頭

頭

何貴庵

惡毒

山氣腫痛

方伯中醫師

X光

婦科 李綺

尿病

陳銳培 癬

久咳哮喘

朱智卿 婦科

張妙芳 婦科

香港腳

鄭達明 尿病專家

外皮 雜症

洪冠洲 腦耳鼻喉